

Fundado en 1956

# VALLE DE ELDA



SEMANARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XLV • Núm. 2.216 • Elda, 13 de octubre 2000 • Precio: 75 ptas.

## La Plaza Princesa y su aparcamiento subterráneo se inaugurarán el día 27 de este mes



Aspecto que ofrece la nueva Plaza Princesa, entre las calles Nueva y Jardines, con el jardín del Casino Eldense al fondo derecha (foto CRUCES-ERNES).

## La Escuela de Relaciones Laborales celebrará el Acto de Apertura de Curso el próximo miércoles

El miércoles de la próxima semana, día 18 de octubre, tendrá lugar el solemne acto de Apertura del Curso 2000-2001 en la Escuela Universitaria de Relaciones Laborales, adscrita a la Universidad de Alicante. Será a las 20'25 horas de dicho día, en el salón

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

Las obras de la nueva Plaza Princesa, construida entre las calles Nueva y Jardines, están prácticamente terminadas, a falta de pequeños detalles de última hora. Si no surgen imprevistos, será inaugurada el próximo día 27, entrando simultáneamente en servicio su aparcamiento subterráneo, cuya entrada y salida será por la calle Antonio Maura. En cuanto al acceso para los peatones se podrá hacer por las dos calles antes mencionadas, Nueva y Jardines, permitiendo además el paso de una a otra directamente.

Con el aparcamiento de esta nueva plaza, capaz para 225 vehículos y el también a punto de terminarse en la Plaza Pablo Casals (solar junto a la antigua Telefónica), quedará paliado el

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

## Numerosa inscripción internacional en el XIV Premio "Lápiz de Oro"

• La entrega de premios se hará el 27 de octubre actual



La nueva edición del Premio de diseño de calzado "Lápiz de Oro" ha tenido un gran éxito de inscripción pues se han presentado un total de 74 trabajos, de ellos la mitad procedentes de diseñadores de países como Novo Hamburgo (Brasil), Argentina, Méjico, República Checa, Dinamarca, Italia y Rumania, de entre los cuales se han seleccionado diez concursantes: tres de Elche, dos de Novo Hamburgo y uno de cada una de las poblaciones de Pinoso, Petrer, Almansa y Elda.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)



## La sección filatélica del Centro Excursionista Eldense organiza su "XXXIII Exposición Filatélica y Numismática"

Como en años anteriores, esta sección del C.E.E. presenta su XXXIII Exposición Filatélica, que

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

## ANUNCIOS

### hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamus a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.

## ACTIVIDADES MONTAÑERAS DEL C.E.E.

# Euro-Rando 2001



La cabecera de la marcha del Euro-Rando, en la que figuraba el alcalde eldense, Juan Pascual Azorín, junto con otras autoridades y el numeroso grupo de senderistas que participó en la etapa (foto CRUCES-ERNES).

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

Juan Carlos I, 3 Tel: 96 538 16 92



## Amar para Creer: Creer para Amar (V)

(Continuación)

### HABLAR DE DIOS COMO ÉL SE NOS MANIFIESTA

Y con todo, es necesario salir a la búsqueda del Dios auténtico precisamente para exorcizar de una vez los falsos ídolos, las divinidades manipuladas por los intereses de los hombres. Son los falsos absolutos los que esclavizan. Sólo nos encontramos verdaderamente liberados cuando nos reconocemos en referencia a aquel último fundamento de sentido y valor del que hablábamos anteriormente. Es verdad que pro su hondura, por su luz cegadora, no podemos contemplarlo fijamente tal como es; pero podemos intentar ver cómo su resplandor ilumina las realidades que están a nuestro alcance.

En definitiva, conocemos de Dios aquello que de él se manifiesta en las realidades o acontecimientos de nuestro mundo; o, diciéndolo en un lenguaje más clásico, conocemos de Dios lo que él nos ha revelado de sí mismo.

Cuando hablo de revelación de Dios, no pensemos de ninguna manera en una aparición, en un anciano de barba blanca que viene a soltarnos una parrafada teológica. Según nuestra tradición cristiana, Dios se nos revela en el mismo ser del mundo y en la realidad de las cosas, en los acontecimientos de la historia, y de una manera particular en Jesús de Nazaret, un hombre en el que sus seguidores reconocieron una presencia muy singular del mismo Dios.

Dios creador y sustentador de todo. La revelación fundamental de Dios se nos ofrece cuando lo reconocemos como el "creador" y sustentador de absolutamente todo cuanto existe o puede existir. Sin embargo, es necesario que precisemos qué queremos decir cuando hablamos de Dios creador. Actualmente se proponen diversas hipótesis científicas sobre el origen del universo, y algunos piensan que estas hipótesis sustituyen la idea de Dios creador. No es así. Los científicos intentan determinar los procesos y causas físicas que intervinieron en la formación del universo; pero Dios creador no es una causa física, aunque se tratara de la primera; está a otro nivel: lo postulamos como la razón última de ser y de sentido de todas las causas físicas que la ciencia pueda llegar a descubrir.

Como decía el filósofo L. Wittgenstein, creer es comprender que los hechos de este mundo no lo son todo y que —en el supuesto de que la ciencia hubiera llegado a conclusiones definitivas sobre todas las cuestiones que se plantea a su nivel— las preguntas más importantes sobre el sentido y la razón de ser última de todo permanecerían todavía por responder.

## HORARIO DE MISAS

**SANTA ANA:** De lunes a viernes, 8 mañana y 8 tarde. Sábados, 8 tarde. Domingos y festivos, 8.30, 11 y 12.30 mañana y 8 tarde.

**LA INMACULADA:** Lunes a sábado, 7 y 8 tarde. Domingos y festivos, 9, 11 (con niños), y 13 mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO DE SALES:** De martes a sábado, 8 tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 mañana.

**SAN JOSÉ OBRERO:** De lunes a sábado, 7.00 tarde. Domingos y festivos, 11 y 12.30 mañana.

**SAN PASCUAL BAILÓN:** De lunes a sábado, 7.30 tarde. Domingos y festivos, 11 mañana.

**HOSPITAL GENERAL:** De lunes a sábado, 5 tarde. Domingos y festivos, 9.45 mañana.

**RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD (GERIÁTRICO):** Domingos y festivos, a las 10.30 de la mañana.

**SANTA CRUZ (Petrer):** De lunes a sábado, 8 de la tarde. Domingos y festivos, 9.30 y 12 de la mañana.

**SAN BARTOLOMÉ (Petrer):** De lunes a viernes, 8 mañana y 7.30 tarde. Sábados: 8 tarde. Domingos y festivos, 9 y 11 mañana.

## HORARIOS DE MUSEOS DE ELDA

**MUSEO ARQUEOLÓGICO MUNICIPAL:** De lunes a viernes, de 9 a 2 mañana y 4 a 7 tarde. Sábados, 10 a 1.30. Visitas concertadas, llamar al teléfono 96 539 86 62. (Casa de Cultura, Príncipe de Asturias, 44)

**MUSEO DEL CALZADO:** de martes a sábado, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 20.00. Domingos, de 10 a 13.00. Lunes, cerrado. Avda. de Chapí, 32 (Edificio FICIA) (Visitas concertadas: teléfono 96 538 30 21).

**MUSEO ETNOLÓGICO DE ELDA:** cerrado por traslado de sus fondos a su nuevo emplazamiento en el edificio ferial, Avenida de Chapí. Fecha probable de reapertura: Fiestas de septiembre.

**MUSEO "KURHAPIES" DE CALZADO:** visita previa cita llamando al teléfono 96 538 37 46.

El famoso relato bíblico de la creación del mundo en siete días es claramente un relato de forma mítica, lo que no quiere decir que no nos revele verdades muy profundas. En una forma imaginativa, a propósito para ser comprendida por los pueblos de pastores a los que se dirigía, aquel relato indica que absolutamente todo tiene la última razón de ser en Dios, que el mundo es bueno en su totalidad —excluyendo los sistemas dualistas que afirmaban un doble principio, el del Bien y el del Mal—; que el mundo no es algo totalmente caótico o errático, sino algo básicamente orientado hacia una finalidad.

(continuará)

Francisco Yago Cerezo

## OBITUARIO

### FALLECIDOS EN ELDA

Día 7 de Octubre: Manuel Corbi Vidal, de 70 años.

Día 8: Juan José Tobarra Sáez, de 76 años.

### FALLECIDOS EN PETRER

Día 6 de Octubre: Vicente Sánchez Mora, de 61 años. Cristóbal Fernández Soria, de 35 años. Carmen Jover Berenguer, de 84 años.

## I Jornadas de Formación para Voluntarios de Cáritas-Elda

Los sábados 21 de octubre, 18 de noviembre y 16 de diciembre van a desarrollarse en el Centro Parroquial de Santa Ana las "I Jornadas de Formación para voluntarios de Cáritas de Elda", de 10'30 a 14 horas y de 16 a 18 horas.

El contenido de estas sesiones es el siguiente:

De 10'30 a 14'00 horas: La acción voluntaria en cáritas (Dirigido a los voluntarios de la entidad).

De 16'00 a 18'00 horas: Características y problemática actual de colectivos con especiales necesidades (21 de octubre, Inmigrantes; 18 de noviembre, Drogodependencias; 16 de diciembre, Transeúntes y sin techo).

Dirigido a los voluntarios de Cáritas y a todas las personas interesadas.

## FARMACIAS DE URGENCIA

VIERNES, 13 de octubre

**D. ALFONSO MARTÍNEZ**  
Historia, 6

SÁBADO, 14

**D.ª ANGELA SANTAMARÍA**  
Avda. Acacias, 29

DOMINGO, 15

**D. HIGINIO ESCRIVÁ**  
Carlos Arniches, 17

LUNES, 16

**D. VICENTE GALLARDO**  
Estrella, 4

MARTES, 17

**D. JUAN VERDÚ**  
Reyes Católicos, 25

MIÉRCOLES, 18

**D. JOSÉ M.ª MARÍ**  
Ortega y Gasset, 25

JUEVES, 19

**D. JUAN M. FLUVIÁ**  
Virgen Desamparados, 58

VIERNES, 20

**D. MATEO-FERNÁNDEZ**  
Juan Carlos I, 26

## BINGO PRINCESA

Abrimos desde las 3 de la tarde

\* \* \*

Menús Mediodía y Cena

\* \* \*

Parking propio gratuito

\* \* \*

C/. Jardines, 48

☎ 96 539 06 59

ELDA



SEGUNDO ANIVERSARIO

## MANUEL MORA RUBIO

FALLECIÓ EL 19 DE OCTUBRE DE 1998

— E.P.D. —

Su esposa, hijas, hijos políticos, nietos, hermanas, sobrinos y demás familiares, ruegan una oración por su alma y participan que la misa que se celebrará el próximo JUEVES, DIECINUEVE de octubre actual, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de SANTA ANA, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo de antemano la asistencia a dicho acto.

**Casa de Cultura Elda**  
**ACTIVIDADES PARA**  
**LA PRÓXIMA SEMANA**

**CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA**

EXPOSICIÓN DE PINTURAS DEL ALEJANDRO TORRES

Hasta el próximo martes, 17 del actual, puede visitarse la Exposición «A sangre fría», de obras pictóricas de Alejandro Torres. Horario: laborables (lunes a sábado) de 17 a 21 horas.

**EXFIELDA 2000 - HOMENAJE A GABRIEL POVEDA**

El próximo viernes, 20 de abril actual, a las 19 horas, tendrá lugar la inauguración de la XXXIII Exposición Filatélica y Numismática «EXFIELDA 2000», que permanecerá abierta hasta el domingo 29, con horario de visitas de 17 a 21 los días laborables, (con Mercadillo Filatélico dentro de la Sala de Exposición) y los domingos 22 y 29.

**AUXILIARES DE ENFERMERÍA**

se ofrecen para ayuda a domicilio y atención hospitalaria. Especialización en demencias y mucha experiencia con enfermos de Alzheimer.

☎ y fax **96 538 32 92**  
 Móviles 669 518 871 y 669 518 546

**VENDO LOCAL**

De 480 m2. Frente Colegio de La Hoya (Petrer)

**Y OTRO LOCAL**

De 102 m2. Con Naya de 80, en c/. Juan Ponce de León cerca Mercado de Elda.

Interesados pasarse por **MUEBLES LOZANO**  
 ☎ **96 539 74 70**  
 Santa Bárbara, 15 - ELDA

**AGENDA CULTURAL DE PETRER**

**EXPOSICIONES**

Continúa abierta al público, hasta el domingo día 15, la exposición de pinturas al pastel originales de Joaquín Laguna Blasco, catedrático de dibujo, sobre temas petrerenses. Está instalada en el Centro Cultural Municipal, pudiendo visitarse de 18 a 20 horas los días laborables y de 12 a 14 y de 17 a 20.30 el domingo.

También sigue la exposición de pinturas del artista Eduardo Ibáñez Juanes "EDU", en la calle Pedro Requena, 6. Horas de visita: viernes y sábado, de 7 a 9 tarde; domingo, de 12 a 2 y de 7 a 9 tarde.

En el Horno Cultural continúa la exposición colectiva de pinturas del grupo eldense "Casica del Artista". Hasta el día 22 puede visitarse de 18 a 20 horas los días laborables y de 12 a 14 y de 17 a 20.30 los domingos y festivos.

El próximo viernes, día 20 de octubre, se inaugurará en el Centro Cultural Municipal la Exposición de pintura de Miguel Cebrián Davia. Será a las 20 horas.

**Domingo, 15.-** A las 13 horas, en el Centro Cultural Municipal, recital de piano a cargo de Humberto Quagliata.

**Sábado, 21.-** A las 22.30 horas, en el Teatro Municipal Cervantes, el Grupo de Teatro Albena presenta "Besos".

**Carasses.-** Todos los domingos de octubre, de 5 a 7 tarde, desfile de "Carasses" por el casco antiguo de la población.

**SE OFRECE CHICA RESPONSABLE**

Para cuidar a personas mayores.  
 ☎ **606 763 807**

**A SAN JUDAS TADEO**

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

J.M.F.J.



**Programación de la próxima semana**

**VIERNES, 17 DE OCTUBRE: III FESTIVAL DE DANZA CONTEMPORÁNEA «ELDA AL LÍMITE».** El grupo valenciano «Ananda Dansa» presenta el espectáculo «EL MAGO DE OZ», dirigido a todos los públicos pero especialmente al infantil, sobre el tema de la famosa película del mismo título. A las 15,30 horas en actividad gratuita concertada con los Centros de Enseñanza Primaria.

**JUEVES, 19:** Tras largo tiempo sin actuar en Elda vuelve el «DAGOLL DAGOM» con su espectáculo musical «CACAO», adaptación de un cómic de G. Lauzier. A las 22 horas. (Localidad: Butaca de patio: 3.000 ptas. Anfiteatro: 2.500).

**VIERNES, 20:** Concierto de Piano a cargo de Pedro Carboné.

En este recital interpretará obras de Chopín, Federico Mompou, Oscar Esplá y Manuel de Falla, cuyo detalle figura en otro lugar de este número.

Pedro Carboné es uno de los pianistas españoles más destacados de la actualidad, que ha celebrado recitales en los Estados Unidos con aclamación unánime de crítica y público y ha realizado extensas giras por Europa, donde ha sido premiado en varios concursos internacionales de piano. Ha grabado los "24 estudios de Chopin" con el sello RCA/BMG y la integral de la obra para piano de Oscar Esplá con el sello Naxos, compact que fue presentado en Nueva York recibiendo grandes elogios de la prensa especializada americana.

Este concierto está organizado por ADOC, con el patrocinio del Instituto Gil Albert de la Diputación Provincial de Alicante.

Localidad: 1.000 ptas. (socios ADOC: 500).

**A SAN JUDAS TADEO**

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

C.V.M.

**ABE**

AULAS DE LA TERCERA EDAD

**Programación de la próxima semana**

**Día 16 de Octubre, LUNES.-** A las 17'00 horas, inauguración del curso 2000/01. Comenzará con la presentación de los objetivos para el nuevo curso, seguida de la conferencia "Ramón y Cajal" a cargo del periodista Antonio Calvo. Acto patrocinado por la Caja de Ahorros del Mediterráneo.

**Día 17, MARTES.-** A las 17'00 horas, conferencia "Cómo prevenir el cáncer de colón" por José María Rubio Cerdido, cirujano especialista en aparato digestivo.

**Día 19, JUEVES.-** A las 16'30 horas, desplazamiento a la ciudad de Ibi para visitar la exposición "Historia de la radio". Patrocina la Caja de Ahorros del Mediterráneo.

**A SAN JUDAS TADEO**

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

D.C.R.

**SE TRASPASA PUB**

en funcionamiento. C/. Colón, 16. "Pub Contraseña". Interesados ☎ **96 695 54 67 - 96 695 24 94** (preguntar por Quique)

**VENDEMOS**

en zona Acacias piso 2.º con 3 dormitorios, salón comedor, baño completo y cocina. Esquina. ¡¡Perfecto para entrar a vivir!! ☎ **96 698 13 88**

**SE VENDE PISO AMUEBLADO**

reformado, en condiciones para vivir y con opción a garaje. En c/. Dr. Arruga. Precio interesante. ☎ **96 539 21 23**

**Electrónica SAN JUAN**

REPARACIÓN DE TV. COLOR - VÍDEOS

C/. Juan Rico, 27 bajos - Tel. 965 381 793 03600 ELDA (Alicante)

**FINCAS TERRADES**

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

**MARÍA SALUD PARDO BARCELÓ**

EXPERTO TÉCNICO INMOBILIARIO

DAHELLLOS, 10, 1.º izqda. TELÉFONO 96 538 52 42 HORAS DE OFICINA: De 10 a 1.30 y de 4 a 8.30

# Euro-Rando 2001

(VIENE DE LA PRIMERA)

Tenemos que felicitar a todos los montañeros/as y senderistas participantes en las 4 etapas que llevamos de Euro Rando 2001 por las tierras de nuestra provincia. La afluencia a cada una de ellas ha sido muy notable, sobre todo las más próximas a nuestra ciudad, que superamos los 300 participantes con un porcentaje muy amplio de eldenses, destacando todos y cada uno de los grupos de montaña del C.E.E. También, tenemos que dar las gracias a las autoridades de los distintos municipios por donde hemos pasado, por la estupenda acogida que nos han dispensado y por su colaboración; resaltando a nuestro Ayuntamiento y su Corporación, ya que en la etapa de Casas del Señor a Elda participaron en todo su recorrido, nuestro Alcalde Juan Pascual Azorín, y lo ediles Mari Fe Obrador, Virginia Romero y Benjamín Ortuño, y se incorporaron a lo largo del mismo José María Rubio (también Diputado Provincial de Medio Ambiente), José María Amat, Florentino Ibáñez y Eduardo Timor, lo que demuestra su total apoyo institucional, y personal, a nuestra reivindicación de unos senderos abiertos al uso para el que fueron creados, unir a los distintos pueblos.pueblos.

## EXPEDICIÓN EL CHO-OYU

No pudo ser. Después de haber conseguido una buena acli-

matación de altura, y de haber instalado los sucesivos campamentos, nuestra muy querida amiga y montañera Lina Montesinos, no pudo coronar el pasado domingo día 1 de octubre la cumbre del Cho-Oyu. Pero no fue por su culpa, se lo impidió la pésima climatología de la zona, con continuas ventiscas y una temperatura que llegó a ser inferior a 40 grados en algunos momentos. Ese día en compañía de otros ocho montañeros de otra expedición de Cuenca, hicieron un último intento de coronar, alcanzando la cumbre uno solo de estos a quien acompañaba un sherpa de altura, quedándose Lina a continuación en la cota de los 8.100 metros, a tan solo 100 de la cumbre. Todos sabemos que a poco que el tiempo le hubiese dado una pequeña tregua, lo habría conseguido. Esta temporada postmonzónica solamente han hecho esta cumbre 2 españoles de entre unos 40 que lo han intentado.

**Santiago Esteban**  
Vocal de Montaña del C.E.E.

## VENDO PISO

A estrenar en Petrer. 120 m2. Todo exterior. 4 dormitorios, 2 baños completos, salón comedor, orientación mediodía y vistas a un parque. Materiales de 1.ª calidad.

2216 ☎ 96 698 04 96

## VENDO PISOS

2.ª zona Polideportivo (Petrer) 80 m2 - Muy arreglado. Precio: 8.000.000 (negociable)  
2.ª Calle La Mancha 90 m2 (Elda) Preciosa esquina - 8.000.000.  
2.ª Edificio "Chimo" C/. Poeta Zorrilla. Muy nuevo. Con garaje cerrado. Precio: 13.000.000 ptas.  
2216 ☎ 96 695 16 87 - 658 937 609

## A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

L.G.P.

## SE ALQUILA ENTRESUELO COMERCIAL EN PLAZA MAYOR

Teléfono de contacto:

221316 ☎ 96 539 47 90

## COMPRA-VENTA Y RESTAURACIÓN

de muebles y curiosidades.

221518 ☎ 636 99 57 49 - 659 07 58 39

## SE TRASPASA

ESTABLECIMIENTO COMERCIAL

MUY CÉNTRICO

Información:

2216 ☎ 96 539 51 63

(a partir de las 21 horas)

# La Escuela de Relaciones Laborales celebrará el Acto de Apertura de Curso el próximo miércoles

(VIENE DE LA PRIMERA)

de actos del Centro "La Torreta" y se desarrollará de acuerdo con el siguiente guión:

- Himno "Veni Creator".  
- Lectura de la Memoria del curso anterior.

- Lección inaugural, a cargo del Profesor Francisco Cabrera Tomás, que versará sobre el tema "Justicia tributaria".

- Entrega de diplomas a los alumnos que finalizaron con aprovechamiento las prácticas en empresas durante el pasado curso.

- Entrega de títulos a los alumnos que han terminado la Diplomatura de Relaciones Laborales.

- Discurso del Director de la Escuela, Antonio M. Corbí Bellot.

- Discurso del Alcalde de Elda, Juan Pascual Azorín, Presidente del Patronato de la Fundación rectora de la Escuela.

- Inauguración oficial del Curso académico 2000-2001.

- Himno "Gaudeamus igitur".

## SE OFRECE CONTABLE

2216 ☎ 96 538 14 58  
677 277 411

## SE VENDE PISO 2.º

180 m2, 5 dormitorios, salón comedor, dos baños, cocina con gran lavadero, patio, armarios empotrados, parquet.

Todo exterior.

2216 ☎ 96 539 33 27

## SE VENDE CAMPO

en zona Camara. 100 m2 - 3 dormitorios, salón con chimenea, baño completo, cocina totalmente reformada, balsa, techado para 4 coches y parcela de 2.000 m2.

2216 ☎ 96 698 13 88

HOTEL  Santa Ana  
FRENTE AL AYUNTAMIENTO  
TEL. 96 538 60 24 • ELDA  
2215

## ESTUDIOS PARA TEMPORADA

33.000 Ptas. / mes

CÉNTRICO, REFORMADO  
TV COLOR • ANTENA PARABÓLICA  
TELÉFONO • CALEFACCIÓN  
GARAJE • CAFETERÍA • TIENDA  
SALA DE CONFERENCIAS



# RAFAEL BAQUERA MORALES

FALLECIÓ EL DÍA 16 DE AGOSTO DE 2000. A LOS 79 AÑOS DE EDAD

- E.P.D. -

La familia Baquera-Jerónimo agradece las múltiples expresiones de condolencia recibidas en tan triste ocasión y participa que la misa que se celebrará el próximo LUNES, día DIECISÉIS de octubre, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de LA INMACULADA, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a dicho piadoso acto.

# Impresiones de un Viaje a Segovia, Palencia y León

Manuel Serrano González

## CAPÍTULO I

El viaje lo realizamos en la primera quincena de agosto último y me acompañó, como casi siempre, mi hija, compañera de innumerables rutas culturales e itinerarios de montaña. Nuestro objetivo era visitar las provincias de Segovia, Palencia y León.

El viaje lo hicimos en coche, por Madrid, Las Rozas, Navacerrada, El Espinar a Segovia capital, alojándonos en su flamante parador de turismo, situado frente por frente del casco urbano, en lo alto de un monte de donde se ve una espléndida panorámica de la ciudad u de su acueducto romano, su catedral y su Alcázar.

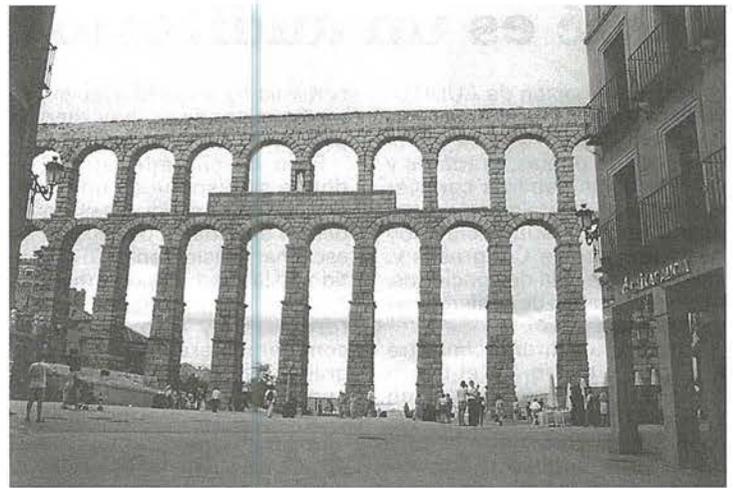
El primer día y siempre a pie, pues el casco urbano de la ciudad no es muy grande, visitamos su centro histórico, bien conservado. Segovia fue fundada en épocas romanas. En el siglo XI, la repobló Raimundo de Borgoña, yerno de Alfonso VI. Tiene numerosas iglesias románicas y prerrománicas de esa época, casi siempre con la característica del romántico segoviano, que nos ofrece una serie de columnas alineadas de dos en dos en las paredes laterales. En el Medioevo y en la guerra de los Comuneros de Castilla, defendió la antigua catedral un segoviano, Juan Bravo, que aún hoy se recuerda con cariño. Tras la conquista de América, los paños fabricados con lanas segovianas fueron muy exportados y gozaron de mucho prestigio con lanas segovianas fueron muy exportados y gozaron de mucho prestigio en el Nuevo Continente y en los Países Bajos. Temporalmente vivieron en Segovia S. Juan de la Cruz, Santa Teresa de Jesús y Antonio Machado, que han dejado huella de su paso por la ciudad creando conventos o en sus obras literarias.

En el siglo XVIII se fundaron varios edificios importantes hoy como el del Regimiento de Artillería, antigua fábrica de Ortiz Paz, y la Escuela de Artes y Oficios. En el Siglo XIX se reconstruyó el Alcázar de Segovia, destruido por un fuego y reconstruido en la época de Alfonso XII.

Segovia me pareció de lejos a Toledo, sobre un montículo elevado, destacando el Alcázar segoviano y la catedral en el horizonte, lo mismo que Toledo y también porque está abrazada por un río, el Resema, como el Tajo. Respecto a la Catedral nueva segoviana es muy parecida a la catedral nueva de Salamanca, no en vano fueron ambas creadas con los proyectos del arquitecto Juan Gil Hontañón en el siglo XVI.

Visitamos el acueducto romano construido en el siglo I d.C. para traer agua a la ciudad desde más de 15 kilómetros desde la sierra, con grandes bloques de granito unidos por su peso, sin argamasa. Hoy está brillantemente restaurado. Por la noche lo vimos, desde las terrazas del Parados, iluminado artificialmente y me pareció gigantesco. La zona donde se ubica es semipeatonal y bien cuidado incluso en sus detalles urbanísticos ajardinados; de él se inicia la subida a la Plaza Mayor y a la Catedral por una calle comercial bien trazada y peatonal.

La Plaza Mayor, al costado de la Catedral, es muy típica. La Catedral se inició a principios del S. XVI y es de Gil de Hontañón. Dentro destacan el claustro hispano-flamenco, de estilo gótico. La sillería de su coro, la torre esbelta, muy alta y la puerta de San Frutos. Su retablo mayor es de Sabatini y el trascoro en estilo neoclásico es obra de Ventura Rodríguez, el mismo que hizo el proyecto de la antigua y hoy destruida en la guerra civil iglesia



El acueducto romano de Segovia, construido con grandes bloques de granito sin argamasa.

parroquial de Santa Ana de Elda. Vimos obras de Gregorio Fernández de Juani, entre otros.

El museo de la catedral es rico en tablas flamencas y nos recorrió mucho el visitado por nosotros en Brujas. Vimos también tapices y numerosos libros incunables, entre ellos el sinodal de Águila Fuente.

Al salir de la catedral y en la plaza vimos la fachada del Ayuntamiento y del renovado Teatro Juan Bravo. Vimos también S. Miguel, de estilo gótico en la antigua iglesia; es donde fue coronada como Reina de Castilla Isabel La Católica; y está restaurada. En una de sus capillas reposa en su tumba el famoso médico segoviano Andrés Laguna, médico de Felipe II y del Papa Inocencio III.

(continuará)

## SE VENDE PISO 2.º

En c/. La Cruz.

-Precio interesante-

☎ 96 538 62 89

2214/16

¿Un grifo que gotea?  
 ¿Una cisterna averiada?  
 ¿Un calentador que no va?  
 ¿Una bajante para cambiar?  
 ¿Un atasco? ¿Un enchufe roto? ¿Salta el automático? ¿Una lámpara que no funciona? ¿Necesita una nueva toma?  
**TODO ESO QUE NADIE QUIERE HACER**  
**Tl. rápido 658 17 06 14**

2215

En BR GRUPO somos un equipo de personas que trabajamos en el sector de juegos de azar y hostelería. Nuestro objetivo es satisfacer a nuestros clientes. Contamos con centros de trabajo en las provincias de Alicante y Murcia. Buscamos para incorporar a nuestra organización:

**JEFE DE COCINA**  
**CAMAREROS DE SALA**  
**COCINEROS**

**LOCUTORAS-VENDEDORAS**  
**AUX. DE LIMPIEZA**  
**RECEPCIONISTAS**  
**APARCACOCHE**  
**AUX. DE MANTENIMIENTO**

PARA LOS PUESTOS OFRECEMOS:

- Contrato laboral y una retribución, por encima del sector, acorde con la formación y experiencia aportadas.
- Formación inicial para los puestos que no requieren experiencia y desarrollo profesional dentro de nuestro grupo.

Si estás interesado envíanos tu curriculum junto con una fotografía reciente a:  
**BR GRUPO, Dpto. RR.HH. Apdo. de Correos, 1.105 - 03080 ALICANTE**  
 o llámanos de 9 a 11 y de 17 a 19 h. al teléfono 96 598 63 63

**GARANTIZAMOS CONFIDENCIALIDAD EN EL PROCESO SELECTIVO**

**BR GRUPO** APOSTAMOS POR LA DIFERENCIA

## ¿Qué es un auditorio?

La denominación de AUDITORIO procede de la antigua Roma. Llamaban "AUDITORIUM" al recinto donde poetas, oradores y otros artistas daban a conocer sus obras y, generalmente, como sala o aula de audiencia. Hoy suele aplicarse a Congresos y, sobre todo, a sala de conciertos, recitales, además de conferencias y coloquios.

Existe gran diferencia entre auditorio y teatro. En el teatro tradicional, llamémosle así, en su escenario, hay una denominada "caja escénica" donde está instalado un mecanismo anteriormente de caras de madera y cuerdas, accionado manualmente, donde colgaban toda clase de telones pintados, para ambientar las obras a representar. Obviamente, con las luces y focos necesarios. Actualmente, en los teatros modernos, estos "telares" han sido sustituidos por barras de aluminio, que funcionan por medio de mecanismos eléctricos y, en su mayoría, informatizados, lo que supone un elevado coste de instalación, hasta tal extremo que en el solo montaje de la "caja escénica" se invierte tanto o más dinero que en la propia construcción o restauración de un teatro.

Otra diferencia, muy a tener en cuenta para diferenciar ambos conceptos –teatro y auditorio–, es la dedicación que se da a ambos espacios. El teatro, en ciudades importantes sobre todo, se circunscribe a presentar obras teatrales, comedias, zarzuela, ópera, espectáculos que requieren ambientación con decorados. Todo ello no alcanza la pureza de sonido que consigue un auditorio, donde no se pierde lo que la "caja escénica" absorbe en un concierto o recital lírico.

En una palabra, el auditorio busca una acústica perfecta, una perfección de esa llamada "ciencia de los sonidos". Eso que, quizá en menor escala, buscan los amantes de la música, hoy, al instalarse sus equipos sofisticados, con las nuevas técnicas de sonido que nos depara por ejemplo, el "compact disc" actual.

Una justificación de que un auditorio no pueda establecerse en muchos pueblos es su elevado coste de instalación.

Hay, por tanto, una extensa red de teatros obsoletos, anticuados que, por falta de medios, no pueden ofrecer una buena representación de cualquier tipo, llámese

comedia o concierto o recital, en pueblos donde no hay medios para tener un auditorio.

Pero en ciudades grandes, donde se dispone de un teatro en excelentes condiciones, como ocurre en Elda, la perfección de escuchar música, en todo el sentido de la palabra, podremos gozarla en breve plazo en un auditorio. Uno y otro recinto se complementarán para una programación cultural acorde con la importancia de nuestro pueblo.

Si consideramos que Elda es una ciudad importante, cabeza de una comarca donde existe un gran número de aficionados al bello arte de la música en todas sus facetas, hemos de aceptar con orgullo una infraestructura cultural adecuada. Y la existencia de un auditorio en nuestra ciudad será en plazo breve una espléndida realidad gracias al tesón de una agrupación como ASOCIACIÓN DE ÓPERA Y CONCIERTOS (ADOC) y a la visión de una Directiva General de Promoción Cultural de nuestra Generalitat Valenciana, Consuelo Ciscar, que estimó y apoyó en toda su medida el proyecto de nuestra Asociación como un gran logro para Elda, dentro de su programa de expansión de la cultura.

José Amat Jover

## Una expedición eldense salió hace unos días para el Sahara

El concejal de Participación Ciudadana, de nuestro Ayuntamiento, José Manuel Orovio, confeccionó en su momento un proyecto de visita de estudiantes eldenses al territorio saharauí, el cual puso en conocimiento del profesorado de distintos centros docentes de nuestra localidad y que tenía por objeto el dar a conocer las precarias condiciones de vida en que se desenvuelven aquellas poblaciones.

Fruto y consecuencia práctica de aquel proyecto ha sido la expedición, compuesta de unas 25 personas y organizada por Participación Ciudadana, que el pasado viernes, día 6, partió para aquellas tierras, formada por estudiantes y profesores y llevando

al frente de la misma al propio concejal Orovio.

El objetivo de este viaje de seis días –ya lo hemos apuntado– es dar a conocer el drama que está viviendo el pueblo saharauí, privado de casi todo lo necesario para la subsistencia, por lo que la expedición llevaba para su entrega a los responsables saharauí un importante cargamento de diverso material: generadores, placas solares, productos sanitarios, alimentos, etc.

El grupo eldense realizará en Dajla, población que se hermanó con Elda en la primera visita efectuada, diferentes visitas a lugares tales como el internado «12 de Octubre», las dunas, el hospital y el Museo de Aras.

## REFORMAS

SE HACEN REFORMAS DE CUARTOS DE BAÑO Y COCINAS  
TAMBIÉN TRABAJOS DE FONTANERÍA, ARREGLO DE GOTERAS  
Y DE LA VIVIENDA EN GENERAL.

☎ 96 539 63 02

2216

## SE VENDEN O ALQUILAN NAVES INDUSTRIALES

EN POLÍGONO SALINETAS  
PETRER • De 600 a 5.000 m<sup>2</sup>

☎ 965 374 661 - 609 256 699

2216

**SE NECESITA  
OFICIALA DE PELUQUERÍA  
PARA TODA LA SEMANA.**

☎ 96 537 72 05

**VENDEMOS PISO  
de 146 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, 2 baños  
completos, gran salón, armarios  
empotrados. Buena zona.**

☎ 96 698 13 88

2216

## † JUAN JOSÉ TOBARRA SÁEZ

(JUBILADO DE LA RENFE EN ELDA)

FALLECIÓ EL DÍA 8 DE OCTUBRE DE 2000, A LOS 76 AÑOS DE EDAD

– D.E.P. –

Sus hijos, Juan Antonio y Pepi; hijos políticos, María Dolores y Julio; nietos, Verónica, María Dolores, Marina, Juan Antonio y María Belén; y demás familiares, ruegan una oración por su eterno descanso y participan que la misa que se celebrará el próximo MARTES, día DIECISIETE de octubre, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de SANTA ANA, será ofrecida en sufragio de su alma, agradeciendo por anticipado la asistencia al piadoso acto.

# MESA CAMILLA

**LIMPIEZA:** el baño es una de las estancias de la casa donde la higiene es particularmente importante, por eso explicaremos la limpieza de algunos de sus utensilios.

- De pelo: es conveniente lavar con bastante frecuencia el cepillo del pelo ya que, debido a su uso frecuente, se van acumulando restos de suciedad. En primer lugar eliminar los restos de cabellos con otro peine, a continuación dejarlo en remojo con agua y amoníaco (si es de madera no dejarlo mucho tiempo). Reposar con otro cepillo las cerdas y dejarlo secar sin presionarlas. Procurar quitar los cabellos después de cada uso.

- De uñas: los cepillos de uñas requieren el mismo cuidado que los de pelo en cuanto a higiene se refiere.

- De baño: es igual que los demás, no conviene dejarlos a remojo, porque el mango de madera se manchará de humedad. Si ya tiene estas manchas, lavarlos con lejía. Dejarlo secar al aire después de aclararlo bien.

- Escobilla: es recomendable que se mantenga siempre con un gel con lejía en su base y se tenga la precaución de vaciar ésta a diario para evitar su maceración. Aclararla con agua después de cada uso.

#### • ESPONJAS:

- El tipo más recomendable es la esponja natural o de mar. Esta debe dejarse en remojo en agua salada para alargar su duración, operación que se debe realizar con cierta frecuencia. Es importante aclararla muy bien después de cada uso, para evitar olores. Si este es el caso, dejarla en remojo con agua tibia con zumo de limón, aclarar bien y dejar secar al aire.

#### • GRIFOS:

- La limpieza diaria de los grifos del cuarto de baño se puede realizar con agua y detergente líquido, aplicado en una esponja. Si están muy sucios, limpiarlos con una esponja húmeda y un poco de bicarbonato de sosa. O con un paño humedecido en petróleo. Aclararlos y frotarlos con un paño suave para abrillantarlos y quitar las huellas de cal. Si la cal está muy incrustada, se puede eliminar utilizando vinagre blanco caliente.

#### • SANITARIOS:

- Bañera, ducha y lavabo: lavarlos a diario con un producto desinfectante o un detergente líquido con lejía. Las manchas amarillentas del esmalte se pueden eliminar echando sal gruesa y añadiendo vinagre caliente sobre la zona antes de frotarla con suavidad con una esponja. Aclarar luego con agua. Las manchas de cal se eliminan utilizando zumo de limón o vinagre.

- Inodoro: se debe limpiar también con agua y lejía, añadiendo un chorro de amoníaco. Si hay un atasco, se puede verter el contenido de una bolsa de sosa cáustica en la taza. Dejar actuar un rato y echarle de golpe un cubo de agua (mucha precaución con la sosa que quema).

Anabel

## CLÍNICA VETERINARIA SAN ANTÓN

(Lcda. M.ª Cruz Pérez Ycardo)

C/. Maximiliano García Soriano, 33 - ELDA  
(Frente Parque Nueva Fraternidad)

☎ 96 698 20 90

2215

## SE NECESITA COMERCIAL

Imprescindible inglés hablado y escrito.  
Disponibilidad para viajar. Enviar curriculum vitae al

APARTADO DE CORREOS 802 ▪ ELDA

2215/16

# SEGUIMOS CONSTRUYENDO ¡¡ILUSIONES!!

## Residencial PARQUE DE LAS AVENIDAS TORREVIEJA

APARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS,  
TOTALMENTE AMUEBLADOS, CON  
ELECTRODOMÉSTICOS, CORTINAS Y COLCHAS.

¡¡DESDE 6.990.000 PTAS.!!



ZONAS VERDES - 2 PISCINAS - PARQUE INFANTIL, ETC.

## PINTORES

Rafael Cruz - Ismael Cruz. Hogar,  
locales, oficinas, comunidades.

Aplicación de toda clase de pinturas,  
estucados, lisos, estuco veneciano.

☎ 608 116 517 - 616 506 636

2215/18

## ¿SOBREPESO?

### LA DIETA DEL SIGLO

- Sin fármacos - Sin cirugía  
- Sin gimnasia - Comiendo  
lo que le guste

PRUÉBALO GRATIS

Llama al 657 815 547

(Sra. Jaén)

2215



Avda. Reina Victoria, 44

03600 ELDA. ALICANTE

Tel. 96 698 13 88

## Conciertos y Recitales Líricos programados por A.D.O.C. Hasta fin de año, en Elda

Aparte de la serie de representaciones operísticas y conciertos musicales para los que la Asociación de Ópera y Conciertos tiene programados viajes a diversas ciudades de España y extranjero (de los que dábamos un avance en nuestro número anterior), dicha Asociación ha organizado otras varios actos que tendrán lugar en el Teatro Castelar de nuestra ciudad, en las fechas siguientes:

**20 de octubre (viernes).**— Recital del famoso pianista alicantino, afincado en Nueva York, Carlos Carbone. Precio 1.000 Ptas. (socios, 500).

**Viernes 10 de noviembre.**— Recital lírico de la soprano Susana Córdón, acompañada al piano por Florencio Sáez. Esta cantante actuó en la «Luisa Fernanda» presentada en el Teatro castelar. (Precio, como el anterior).

**Sábado 2 de diciembre.**— Gran Cena-Concierto en los Salones Princesa, con nuevas voces y nueva organización. Precio del cubierto: 5.500 Ptas.

**Viernes 29 de diciembre.**— Gran acontecimiento músico-coral, en el que se ofrecerá el famoso oratorio de Haendel «EL MESÍAS», por la Coral «San José de Cluny» (120 voces) y la Orquesta de Cámara de la Marina Alta (25 profesores). Habrá cuatro solistas de excepción: Dolores Delgado, soprano; Pepa García, mezzosoprano; José Martínez, tenor y David Menéndez, bajo-barítono. (Precio, 1.500 pesetas: socios, 1.000).

Las localidades numeradas pueden adquirirse en ADOC o a través de SERVICAM (teléfono 902 444 300). Las oficinas de ADOC están abiertas al público los lunes, miércoles y jueves, de 10 a 12 mañana, y los lunes, martes, miércoles y viernes, de 7 a 9 noche.

### SE VENDE SOLARIUM

por 50.000 ptas.

☎ 96 538 71 47

### SE TRAMITAN PRÉSTAMOS PERSONALES E HIPOTECARIOS

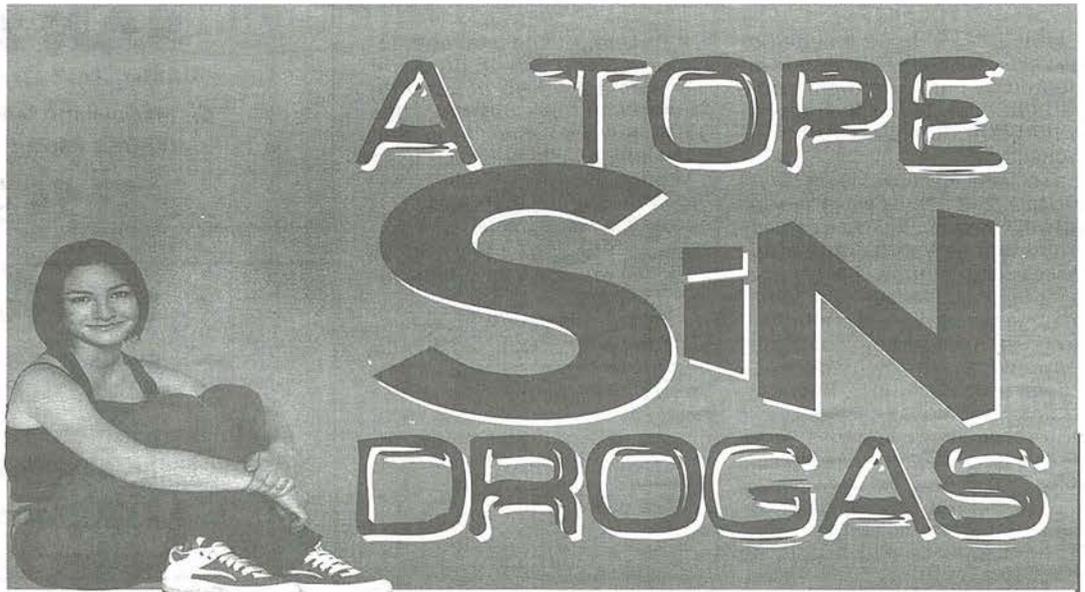
Cancelación de embargos e hipotecas (máxima discreción)

☎ 96 539 80 66

### SE NECESITA AYUDANTE DE COCINA

PARA RESTAURANTE  
C/. RAMÓN GORGÉ, 52 - ELDA

☎ 96 539 51 59



Estés dónde estés.

Estudies lo que estudies.

Salgas con quien salgas.

Hagas lo que hagas.

Practiques lo que practiques.

Te lo montes como te lo montes.



SIEMPRE HAY NUEVAS FORMAS DE DIVERTIRSE

### SE NECESITA CHICO

de 18 a 20 años. Para realizar trabajos de electricidad. Alta en la S. Social.

Preguntar en: Electricidad Justo Busquier, S.L. C/. Murillo, 75

☎ 96 538 28 12

### SE VENDE APARTAMENTO

En Playa Tamarit (Santa Pola)

1.ª línea. 12.500.000 ptas.

☎ 96 539 06 81

### SE OFRECE CHICA

de 25 años, con conocimientos de alemán, inglés y francés, hablado y escrito. Tres años de experiencia en trato directo con extranjeros. Llamar a Rosi

☎ 619 069 507

(de 21 a 23 horas)

### DETECTIVES IDELLA

- DETECTIVES PRIVADOS
- PERITO CALÍGRAFO

☎ 608 042 618

### SERVICIO DE PEDICURA ESPECIALIZADO A DOMICILIO.

☎ 96 695 02 36 - 627 765 228

### URGENCIAS

Arreglos urgentes de fontanería, gas y electricidad. Seriedad garantizada.

Precios razonables.

Tl. avisos 965 38 82 35

Tl. directo 658 17 06 14

Dr. Juan de Dios García Mira

Enfermedades de:

# GARGANTA, NARIZ Y OIDOS



CENTRO AUDIOLÓGICO DE ELDA

- Otomicroscopía
- Otoendoscopia rígida

- Fibrolaringoscopia flexible
- Audiometría de alta frecuencia

- Otoemisiones acústicas
- Potenciales evocados auditivos

Plaza de La Constitución, 7-2º Pta 1 ELDA (ALICANTE) Teléfono: 965384472

## La sección filatélica del Centro Excursionista Eldense organiza su "XXXIII Exposición Filatélica y Numismática"

(VIENE DE LA PRIMERA)

tendrá lugar en la Casa Grande del Jardín de la Música desde el 20 al 29 de octubre actual. Hasta la hora de redactar estas líneas participan catorce expositores procedentes de Elda (cinco) y de las provincias de Cádiz, Cuenca, Alicante y Castellón.

Esta edición de "EXFIELDA" está dedicada a Gabriel Poveda, como homenaje a este gran pintor fallecido hace unos años y cuyo autorretrato es reproducido en el matasellos especial concedido por la Dirección General de Correos, que se estampará en la Estafeta temporal de Correos que funcionará en el recinto de la Exposición el viernes, 20 de octubre, día de la inauguración de la Exposición.

Los domingos 22 y 29 se celebrará en el mismo Salón de Exposiciones un Mercadillo

Filatélico para que los aficionados puedan adquirir o intercambiar sellos de interés para sus colecciones.

Los días 25, 26 y 27 se realizarán las visitas escolares a la Exposición, a solicitud de los centros docentes, organizándose en estas visitas un taller filatélico de iniciación en el coleccionismo de sellos.

El domingo 29, se procederá a la clausura de la exposición tras el acto de entrega de diplomas a los participantes.

En el salón de la exposición serán colocadas varias pinturas del homenajeado pintor Gabriel Poveda, facilitadas por sus familiares, contribuyendo así al homenaje que esta "EXFIELDA" rinde al laureado artista desaparecido.

### SE ALQUILA PISO AMUEBLADO

3 dormitorios, aire acondicionado, garaje. Todo en perfectas condiciones. En zona Centro. A personal de temporada. Precio: 60.000 ptas./mes

☎ 96 539 33 27

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

E.C.M.

## Numerosa inscripción internacional en el XIV Premio "Lápiz de Oro"

(VIENE DE LA PRIMERA)

El concurso es promovido por el Departamento de Piel del Instituto "La Torreta" y está dirigido a los diseñadores de calzado menores de 20 años, con una dotación de 750.000 pesetas, que se distribuirán entre los triunfadores de cada una de las cuatro secciones en que está dividido el concurso: diseño, moda joven, prototipos y zapato de señora, además de recibir el correspondiente "Lápiz de Oro" y darse a conocer en las revistas especializadas de calzado y piel para los trabajos premiados.

El jurado está compuesto por cinco modelistas, tres industria-

les, un representante de INESCOP, una licenciada en Bellas Artes y un representante de la Asociación de Padres de Alumnos de Centro "La Torreta", organizados del Concurso, junto con un antiguo alumno, actualmente modelista.

El Concurso será fallado antes del 27 del presente mes, en cuyo día se hará público el mismo y se procederá a la entrega de premios en la Casa de Cultura, en un acto protocolario a la una de la tarde, exponiéndose en el mismo lugar todos los trabajos presentados.

### VENDO ÁTICOS

Ático en Avda. Elda (Petrer). 80 m2 - Sólo 3 años (muy nuevo). Garaje. precio: 11.000.000  
Ático en c/. León (Petrer) 90 m2. 2 terrazas - chimenea baja. Precio: 9.000.000

☎ 96 695 16 87 - 658 937 609

### SE VENDE ÁTICO

en zona Estación de Autobuses Petrer. 3 dormitorios, 2 baños completos, salón, cocina y amplia terraza con preciosas vistas. ¡¡Perfecto para entrar a vivir!!

☎ 96 698 13 88

## La Plaza Princesa y su aparcamiento subterráneo se inaugurarán el día 27 de este mes

(VIENE DE LA PRIMERA)

déficit de puntos de parking que sufre nuestra ciudad. Además, ambas plazas contribuirán indudablemente a revalorizar y mejorar la estética de sus emplazamientos respectivos y a dar mayor animación y dinamismo a esta parte del caso central de Elda.

### ULTIMOS PISOS

de nueva construcción en la mejor zona!! El Campet. Orientación mediodía a la Avenida Reina Sofía. Materiales de 1.ª calidad. Azulejos Porcelanosa. Carpintería interior de roble. Cristales "Climalit", etc.

☎ 96 538 92 57

### EMPRESA DE CALZADO NECESITA

#### PERSONA CON EXPERIENCIA

Para preparación de muestrarios y comprobación de ajustes. Interesados

☎ 616 971 702

### ELECTRICIDAD JUSTO BUSQUIER, S.L.

"INSTALADOR AUTORIZADO"  
¿Quiere encontrar precios JUSTOS en?:  
- Electricidad e iluminación en general.  
- Aire acondicionado.  
- Sonido, megafonía y antenas.  
- Electrificación de puertas y persianas.  
- Mantenimiento industrial.  
- Presupuestos sin compromiso.

☎ 96 538 28 12

## CLINICA DENTAL

Gran Avenida

Les ofrece los siguientes servicios:

Odontología general • Odontopediatría • Ortodoncia  
Estética Dental • Cirugía Oral Implantología Oral  
Prótesis (fija, movable y mixta)

☎ 965 39 25 85 ■ Gran Avenida, 75 - ELDA

# NATURA IMPOSTA

## -(DIPLOMATURA)-

Escuela especializada en la enseñanza de la REHABILITACIÓN DE LA VOZ (puente entre la LOGOPEDIA y la FONIATRÍA), carrera muy especial para Logopedas y profesores de Educación Especial de Colegios (prácticas en la misma escuela).

La matrícula de los Cursos 1.º, 2.º y 3.º se formalizará del 10 al 31 de octubre (grupos reducidos: ocho alumnos). Para el primer curso es necesario presentar curriculum vitae.

Para más información, llamar los martes, miércoles, jueves y viernes, de doce a catorce horas, a los teléfonos

659 603 238 ó 96 537 70 07

## Comienzan las obras de mejora y rehabilitación de las calles Nueva y Colón

- Con la inauguración de la Plaza Princesa, la zona experimentará una favorable transformación

Tal como ya se anunció en su día, dos de las más céntricas calles de la zona centro de la ciudad van a ser objeto de mejoras y nuevos equipamientos, que cambiarán favorablemente el aspecto de aquel entorno urbano, dando nuevo empaque y aspecto a dos de las calles eldenses de más solera —la calle Nueva y la calle Colón—, que eran hasta hace no demasiados años el centro urbano y social de nuestra ciudad. Aunque hablamos en futuro, lo cierto es que las obras de mejora habrán dado comienzo ya al ver la luz estas líneas, ya que su iniciación estaba anunciada para el martes, día 10 de los corrientes.

También muy próxima —para el día 27 próximo— está prevista la inauguración de la nueva Plaza Princesa y del aparcamiento subterráneo correspondiente, cuyas obras se ultiman estos días y que, con sus instalaciones y servicios, van a contribuir a la mejora de la zona Nueva-Colón a la que antes nos hemos referido.

En la calle Nueva, la reforma en cuestión consistirá básicamente en la renovación y mejora del alumbrado público, que correrá a cargo de farolas semejantes a las existentes en la plaza del ayuntamiento, y en la colocación de bancos y otra clase de

mobiliario urbano. En la calle Colón, las aceras serán ampliadas considerablemente, por lo que sólo se permitirán los aparcamientos en uno de los lados. Con ello, como antes decíamos, la zona sufrirá una sensible transformación, que la hará más grata para el ejercicio del comercio y para la vida en general del vecindario. Todo ello deberá estar terminado en la primera quincena de diciembre, para que las obras no perturben las fiestas navideñas.

En lo que se refiere a la plaza princesa, la misma es una plaza dura —es decir, pavimentada— que dispondrá de un templete para conciertos y de diversos bancos metálicos, así como dispositivos para jardinería. Bajo la misma se halla el ya mencionado aparcamiento subterráneo, capaz para 225 coches, el cual tendrá la entrada y salida por la calle Antonio Maura.

Este nuevo aparcamiento mejorará las condiciones de la zona en este aspecto, que todavía experimentará mayor mejoría con la inauguración de otro aparcamiento cercano: el construido en la plaza de Pablo Casals, que también entrará en servicio próximamente.

## Se privatiza el servicio de la grúa, que pasará a ser gestionado por la empresa de la ORA

En la sesión plenaria celebrada por nuestro Ayuntamiento el martes de la pasada semana, día 3, el equipo de gobierno sacó adelante, a pesar de los votos en contra de la oposición, su propuesta de privatización del servicio de retirada de vehículos de la vía pública mediante la grúa municipal. En su consecuencia, a partir de ahora la empresa "Continental Parking, S.L.", que ya es la responsable de la gestión de la ORA en nuestra ciudad, será la encargada también de la grúa, que hasta ahora venía funcionando como un servicio más del Consistorio.

Así quedó decidido en la referida sesión, como decimos, ya que poco pudieron hacer los grupos municipales que conforman la oposición ante el voto favorable de los trece concejales socialistas.

Lo que la oposición se teme —temores que se pusieron de manifiesto a través de las manifestaciones de los portavoces del PP, IU Y UPE— es que la privatización convierta al servicio en una verdadera "caza de infractores", ya que el lógico objetivo de lucro de la firma concesionaria podría llevar a la misma a proceder con todo rigor en sus actuaciones.

Por parte del PP, José M.ª Amat

manifestó que antes de nada se debería haber realizado un amplio estudio sobre las condiciones actuales de los aparcamientos en nuestra ciudad y que ya existe el precedente de que la grúa se lleva en ocasiones a vehículos que no interrumpen el tráfico. Por su parte Domingo Orgilés, de Izquierda Unida, expresó su opinión de que la empresa irá a buscar beneficios y de este modo se incrementarán las actuaciones de la grúa, en una ciudad que tiene sin solucionar sus problemas de aparcamiento. Por último, también el portavoz de UPE se mostró en contra de la privatización, votando negativamente junto a sus compañeros de la oposición.

Por contra, el portavoz del PSOE, Eduardo Timor Gras, intentó tranquilizar a la oposición, asegurando que no se iba a producir incremento alguno en el arrastre de vehículos, para llevar a cabo el cual será siempre necesario el visto bueno de la Policía Local. Aclaró que no se iba a producir cambio alguno en las normas vigentes sobre el tema ni en el precio de los arrastres y que, por otro lado, se llevará a cabo una continua vigilancia sobre la marcha y las incidencias del servicio privatizado.

**DR. LUIS MARCO GÓMEZ**  
**ESPECIALISTA EN**  
**CIRUGÍA - ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGÍA**  
 Ortopedia Infantil - Patología del deportista- Artrosis  
 Fracturas - Esguinces - Luxaciones - Cirugía Ambulatoria  
 C/. Don QUIJOTE, 31 • Teléfono 96 698 04 88

**CLÍNICA DE ORTODONCIA**  
**Dra. María Dolores González Cerdá**  
 C/. María Guerrero, n.º 7 - 1.º D  
 Tels. 965 390 755 - 965 382 238 - ELDA

**"COSAS DE L'ABUELA"**  
**RECORTA EL RECUADRO Y PÁSATE POR**  
**"COSAS DE L'ABUELA"**

En la calle Antonino Vera 22,

- Entrégalo al hacer tu pedido y pídetelo una hamburguesa con refresco por tan sólo 250 ptas.,
- O si lo prefieres, una porción de pizza con refresco por sólo 250 ptas.

O un gofre con chocolate con refresco por 250 ptas.

—Oferta válida máximo 5 unidades de cada producto por recorte—  
 Oferta válida desde 5 de la tarde a 9 de la noche.

Sólo viernes día 6, sábado día 7, domingo día 8 y lunes día 9.

Todas las semanas una super oferta y entre semana todos los días con lo que compres otro producto en oferta

SOMOS  
**"COSAS DE L'ABUELA"**  
**NOS VAS A CONOCER**

**ATENCIÓN**  
**VENTA DE PISOS Y BUNGALOWS EN CONSTRUCCIÓN**

**RESIDENCIAL SAN FRANCISCO**  
 Viviendas V.P.O. en Avda. Ronda • Elda

**EDIFICIO ALHAMBRA (1.ª Fase)**  
 Viviendas V.P.O. en El Campet (Petrer)

**RESIDENCIAL CIBELES**  
 Bungalows renta libre en Loma Badá

**RESIDENCIAL ATENAS**  
 Bungalows renta libre en zona Club de Campo

INFORMACIÓN: Elda Urbana, s. l.  
 C/. Reyes Católicos 21, Entlo. • ☎ 96 538 73 10

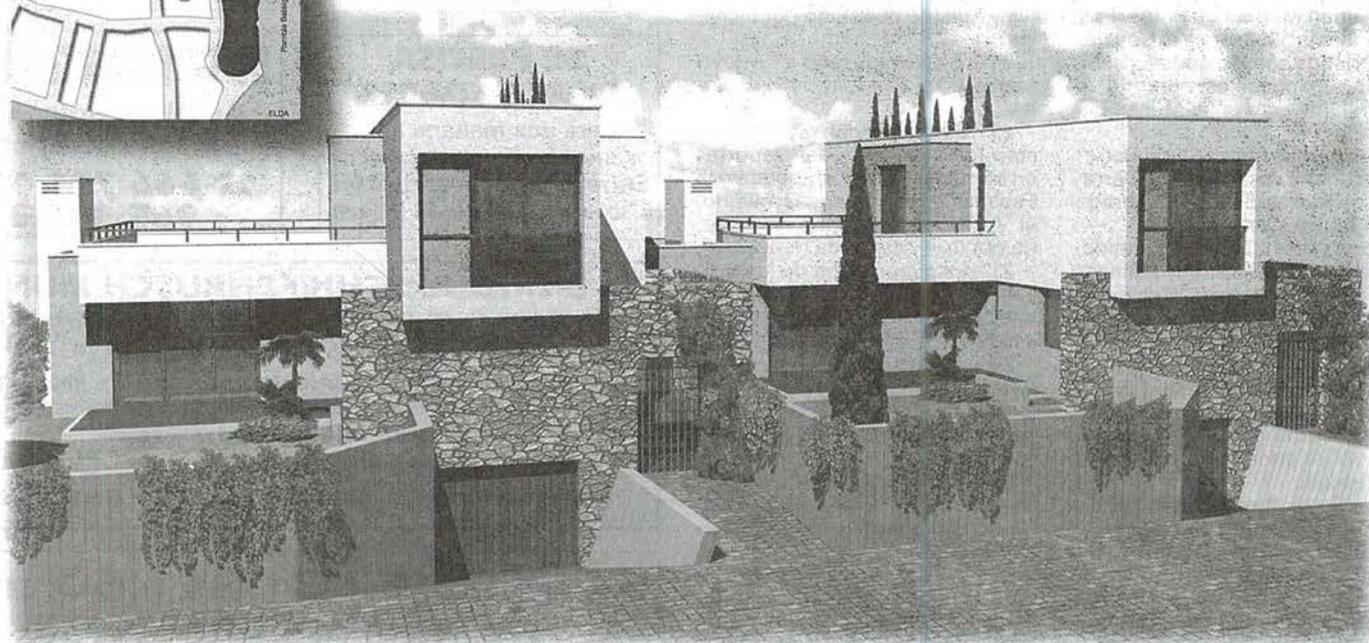


# *Residencial* Puente Bateig

Nueva zona residencial

Chalets individuales  
con 306 m<sup>2</sup> construidos  
mas solárium de 42.55 m<sup>2</sup>

Parcelas individuales  
de hasta 620 m<sup>2</sup> aprox.



*Un Residencial  
con la Calidad de*



**COSTABLANCA CASAS** PROMOTORES INMOBILIARIOS

PRÍNCIPE DE ASTURIAS, 9. 03600 ELDA. ALICANTE  
TEL.: 96 5398181. FAX: 96 5398669



# LO QUE PASÓ EN 1999

## MAYO

2.- El equipo «Alsa Elda Prestigio» se proclama Campeón de España de Balonmano Femenino en partido decisivo contra el Milar L'Elia, marcando el gol del triunfo la jugadora Katia en el último minuto.

6.- Este equipo, con su entrenador Angel Sandoval, recibe en el Ayuntamiento el homenaje de la Corporación Municipal por el histórico triunfo conseguido.

6.- Con la presencia del presidente de la Generalidad Eduardo Zaplana, la Consellera de Bienestar Social Marcela Miró y los alcaldes de las cuatro poblaciones de la Mancomunidad del Vinalopó, se inaugura el nuevo Centro de Discapacitados psíquicos «ASPRODIS».

7.- Gran concierto «Homenaje a Ruperto Chapí» por la soprano eldense Dolores Delgado en la reinauguración del Teatro Chapí de Villena, cerrando el recital con el famoso dueto cómico «Para dos gatos» de Rossini, acompañada por el tenor villenense Joaquín Navarro.

8.- Juan Manuel de Prada, Premio Planeta 1998, gana el Concurso Berlanga sobre zapato femenino, entregándose este premio en un brillante acto en el Museo del Calzado.

8.- La Unión Musical de Petrer queda ganadora del XIV Certamen de Música Festera celebrado en el Teatro Castelar.

- Son presentadas las candidaturas de las formaciones políticas para las elecciones del 13 de junio, encabezando la del PSOE el alcalde Juan Pascual Azorín; del P.P. José María Amat Amer; "Unión para el Progreso de Elda" (U.P.E.) Juan Navarro Oriente; Izquierda Unida, Domingo Orgilés Ruiz, y "Unión Valenciana", Ascensión Gil Pascual.

13.- Se celebra en Elda la clausura de los actos del "Año de Castelar" programados por la Mancomunidad Intermunicipal del Vinalopó, con asistencia del vicepresidente del Congreso de Diputados José Beviá Pastor y presencia de los cuatro alcaldes de las poblaciones de dicha Mancomunidad, con un acto ante el monumento a Castelar, visita al Museo del Calzado y clausura en el Teatro Castelar.

14.- Alicante rotula calles de la ciudad con los nombres de los primeros diputados y senadores de la Democracia, entre ellos el eldense, creador de la FICIA, Roque Calpena Giménez.

14.- La Asociación Fotográfica de Elda rinde homenaje al veterano fotógrafo Antonio Sirvent Sirvent "primer fotógrafo eldense de la época moderna" y decano de los fotógrafos locales.

15.- Se celebra con gran entusiasmo y brillantez el Pregón de la Fiesta de Moros y Cristianos a cargo del profesor Miguel Angel Escribá.

17.- Con asistencia del presidente de la Generalidad, Eduardo Zaplana, y el director general de la Policía, Juan Colino, se pone en marcha el "Plan Policía 2000" en la zona Elda-Petrer.

17.- Es presentado el libro "Emilio Castelar. Antología de su vida y su obra", de José Luis Bazán López.

- Cuatro jóvenes eldenses -Mari Luz Salgueiro, Eva Pérez, Lola Busquier y Lola Navarro- ganan en Las Vegas (EE.UU.) el Campeonato del Mundo de Tiro con dardos electrónicos.

20.- Es presentado en la Casa Museo Azorín de la CAM de Monóvar el libro "Escritos de José Capilla sobre Azorín y Miró", recopilados por Julio A. Capilla Bellot.

21.- Es colocado en el estanque de la Plaza de Castelar un nuevo león, éste de piedra, para reemplazar el de bronce que había antes y que fue destruido por inciviles.

21.- Es inaugurado el nuevo mercado de San Francisco de Sales.

21.- Se celebra con gran animación la "Gran Gala del Deporte" en homenaje a las Campeonas de España de Balonmano femenino, el "Alsa Elda Prestigio", organizado por la revista "Elda Deportiva".

21.- Es elegido uno de los proyectos presentados al Concurso para erección de un monumento a los Moros y Cristianos de Elda.

24.- Es instalado en la plaza del Ayuntamiento el nuevo y espectacular castillo para las Embajadas de las próximas fiestas de Moros y Cristianos.

25.- Con gran solemnidad es colocada la primera piedra del futuro Polideportivo Municipal en La Almafrá.

27.- Nuevamente se celebran en Elda sus grandes fiestas de Moros y Cristianos, que llenarán de colorido, músicas, estampidos de pólvora y alegría, sus calles hasta el día 31.

28.- El equipo de balonmano femenino "Alsa Elda-Prestigio" queda subcampeón de Copa y se clasifica para jugar la Copa de Campeones de Europa.

**Este brazo siempre te echará una mano.**

Hazte socio de

**Cruz Roja**

### SE TRASPASA PUB

en funcionamiento. C/. Nueva, 6, pub "Halloween". Interesados

☎ 96 695 54 67 - 96 695 24 94  
(preguntar por Quique)

2216

### VENDO PISO 3.º

Sin ascensor. 85 m2, céntrico, para reformar. Precio: 2.200.000. Para inversores o parejas que empiecen. Abstenerse inmobiliarias.

☎ 654 359 302

2216

### SE PRECISA CHICA DE LIMPIEZA

para una mañana a la semana, con experiencia. Entrevista por la tarde a las 5.30 en c/. Quijote, 43 (bajos).

2216

### SE COMPARTE PISO

Amplio y soleado. En zona céntrica.

☎ 666 791 488  
965 384 377

2216

### Dr. ENRIQUE SCHIEFENBUSCH MUNNE

MÉDICO ESPECIALISTA EN UROLOGÍA  
CIRUGÍA UROLÓGICA - MEDICINA SEXOLÓGICA

Enfermedades de la próstata. Incontinencia de orina. Impotencia. Eyaculación precoz. Esterilidad. Fimosis. Vasectomías...

-Consulta previa cita-

Plaza Mayor - Escalera comercial n.º 2 - Entlo. A  
Teléfonos 965 396 277 - 639 668 070

2215

### SE VENDE LOCAL 250 m2

(POR TRASPASO A NAVE DEL POLÍGONO)

Zona céntrica • Con 7 puertas (escaparates) al exterior. Esquina a 2 calles de mucho paso. Dos baños. Posibilidad de dividirla (son 2 locales unidos).

☎ 965 38 54 93

2215

## Laboratorio Fotográfico CRUCES

REVELADO EN 1 HORA

**¡ GRAN OFERTA DE SUPERFOTO !**  
**Tamaño 12x17 con filo blanco**

PÍDALO EN:

- FOTO ERNES: C/. Juan Carlos I, 3 ( Edif. ERNES )
- PEDRO CRUCES FOTÓGRAFO: C/. Dahellos, 3 - ELDA
- FOTO CRUCES: Avda. Madrid, 64 - PETRER

2216

### SE VENDE BUNGALOW

a continuación de la Ciudad Vergel.

☎ 626 464 057

2214/6

## Sentenciado el edificio ferial

Juan Ferris Monllor

El anuncio de la próxima demolición del edificio de exposiciones de la FICIA está provocando una serie de decepciones en el ciudadano eldense, que no comprende cómo lo que fue antorcha internacional de nuestra industria haya quedado abandonado a otras alternativas, ajenas a su creación. Provoca extrañeza y enojo el saber que un edificio que fue palacio internacional de nuestra primera industria haya sido empleado como almacén de utensilios que nada tienen que ver con su primitiva finalidad; da pena ver sus ventanas con todos sus cristales rotos; las fachadas Este, Sur y Oeste son una muestra de lo que pueda haber en su interior... Su aspecto es tan desolador, que cuantos intervinimos de una u otra forma en el desarrollo y vivimos aquella época floreciente e impulsora de nuestra industria no encontramos explicación para su olvido y para que no se le vuelva a recuperar para la industria zapatera, venida a menos por falta de un escaparate adecuado al calzado eldense, de calidad y moda, pues es indudable que los compradores son atraídos por las exposiciones feriales, en las que se ofrecen la calidad, el diseño, la moda y la constante renovación dinámica del industrial.

Todo ello se trasladó –como era natural– a la feria de Torrellano, capitaneada por los industriales ilícitos, empeñados en dotar a su primitiva industria de alpargatas y zapatillas vulcanizadas (y luego de zapatos deportivos) de la calidad y moda de la industria local eldense, hasta tal punto que buena parte de nuestros empresarios están vendiéndoles a precio de saldo la mano de obra eldense del aparado ante su imposibilidad de conseguir el arte o artesanía de nuestras aparadoras.

¿Es que ya no hay en Elda fabricantes capaces de hacer valer nuestro arte y moda zapateros? ¿Hemos de añorar a los forjadores de la FICIA, nacida de la nada? Con todos los pronunciamientos actuales al alcance de la industria ¿no hay nadie capaz de promover otro escaparate

local, que muestre a las multinacionales dónde están la calidad y el diseño del buen zapato? ¿No es posible reverdecir los años feriales aunque sea de otro modo, que no entre en conflicto con la FICIA escapada de nuestras manos? ¿No sería factible que en vez de denominarla Feria Internacional se le titulase "Exposición comercial de la Moda y Calidad del Calzado", en versión exclusivamente local?

Podría ser una solución para la crisis eldense, aprovechando el edificio existente como inicio de una nueva etapa floreciente.

Con mayores precariedades y menos medios fuimos capaces de hacer realidad un sueño... ¿Cómo, en las actuales circunstancias económicas coyunturales no se iba a poder recuperar el prestigio y categoría de antaño para nuestros manufacturados?

La industria eldense necesita un estímulo para demostrar de nuevo su capacidad y para no tener que seguir saldando su mano de obra, en perjuicio de nuestra economía y prestigio.

Y si –por fortuna– el edificio actual quedase insuficiente, no le faltarían opciones para ser utilizado en favor de las actividades culturales, faltas de sedes sociales y de salones-expo. Sería, en todo caso, un edificio muy céntrico y útil para albergar la pluralidad de manifestaciones culturales que hoy día protagonizan la juventud inquieta y el colectivo de jubilados, que se resiste a vegetar y quieren tener un lugar donde desarrollar sus inquietudes plásticas, aspirando incluso a la posibilidad de montar un Museo permanente de Bellas Artes, como una actividad más que vendría a sumarse a los restantes factores étnicos que sirvieron a nuestros antecesores para conseguir una Elda próspera y liberal, admirada por las poblaciones de nuestro entorno y de más allá.

Creo que es una meditación que debemos hacer, para que el día de mañana no tengamos que lamentar, una vez más, la desaparición de otro emblema eldense y que nos dijeran lo que le dijeron al Rey moro cuando le arrebataron su Granada...

## Juan Pascual Azorín, anunció su intención de no presentarse a la reelección de Secretario Comarcal del PSOE

Después de ocho años de permanecer en el puesto, Juan Pascual Azorín hizo público el jueves de la pasada semana, día 15, su propósito de no optar a la reelección en su cargo de Secretario del Partido Socialista Obrero español de las comarcas del Alto Vinalopó. Y ello porque considera –según manifestó– que no deben acumular cargos dentro del partido, ya que, tras ser nombrado presidente del Partido Socialista del País Valenciano (PSPV) recientemente, su trabajo debe centrarse en la ejecutiva del PSPV, además de seguir desempeñando sus funciones de alcalde de la ciudad.

Preguntado sobre quién podría ser su sucesor en el cargo comarcal, Azorín rehusó

manifestarse, aunque aseguró que la sede de la secretaría comarcal seguiría estando en Elda.

Al tiempo que renunciaba a la reelección, Azorín anunció la convocatoria del Comité Comarcal para el día 25 del actual, al objeto de fijar la fecha de celebración del Congreso comarcal, que posiblemente tenga lugar en noviembre, y del que ha de salir la nueva Ejecutiva Comarcal.

**SE VENDE ÁTICO DÚPLEX EN ZONA FRONTERA**

Dos terrazas - chimenea - 3 habitaciones - 2 baños - amplio salón.

☎ 96 537 42 18

**SE VENDE PISO EN ELDA**

94 m2. Céntrico y muy soleado. Todo exterior.

☎ 96 537 77 69 - 630 52 25 66

**VENGA A PROBAR NUESTRO FAMOSO MENÚ A LA BRASA**

de lunes a jueves y el PICOTEO ANDALUZ.

La Posada del Tío Diego.

C/. Camino Viejo, 79 - PETRER

## TEATRO CASTELAR - ELDA

**Viernes, 20 de octubre 2000  
A las 10 de la noche**

### CONCIERTO DE PIANO

por PEDRO CARBONÉ

Organizado por

**ADOC**  
Asociación de Ópera y Conciertos

y patrocinado por el Instituto Juan Gil Albert, de la Diputación Provincial.

#### PROGRAMA

**I) Federico Chopin.**

- Cuatro mazurkas, Op. 67.
- Balada n.º 3 en labemol mayor Op. 47.
- Nocturno en Mi mayor, Op. 62 n.º 2.
- Scherzo n.º 3 en Do sostenido menor Op. 39.

**II) Federico Mompou.**

- Canción y Danza n.º 4 en Sol mayor.
- Oscar Esplá**
- Tres movimientos.
- Estudio.
- Danza antigua.
- Pasodoble.
- Manuel de Falla**
- Fantasía poética.

**ATENCIÓN**  
**PRÓXIMO CURSO DE MASAJE**  
**MATRÍCULA ABIERTA.**  
Plazas limitadas.  
Interesados/as, llamar a  
☎ 966 95 57 57 - 654 213 016

**SE TRASPASA BAR**  
**CERCA DEL MERCADO CENTRAL**  
EN FUNCIONAMIENTO,  
MUCHAS FACILIDADES  
☎ 655 28 07 02

**OPORTUNIDAD: SE TRASPASA**  
**HORNO- PANADERÍA- BOLLERÍA**  
En población cercana. Por enfermedad. Buena producción y gran clientela. Precio interesante  
Móvil: **626 696 981**

**VENDO PISO 2.º**  
Frente al Mercado Central de Elda. 130 m2.  
Precio: 6.500.000 ptas.  
☎ 629 634 194

## Textilín Elda C.E.E., 3 I - Pedro Alonso Niño de Palos de Moguer, 20

Lo que parecía iba a ser un buen espectáculo de balonmano, se transformó en un "Show" arbitral quitándoles el protagonismo a quienes lo merecían, es decir a los jugadores. El equipo andaluz jugó bien los primeros 20 minutos, pero a partir de ahí se les acabó el gas, y las mejores individualidades eldenses pusieron tierra por medio, ganando un partido más cómodo que lo que parecía en un principio.

La sensación de poderío en los dos primeros partidos jugados en casa es sinónimo de que en Elda va a ser muy difícil que se pierda algún punto. En esta ocasión los dos zurdos del equipo, Nelson y Sergio, volvieron a ser decisivos en ataque. Servando dio algunos pases extraordinarios, pero su asignatura pendiente sigue siendo la velocidad, tanto para regresar a defender como para incorporarse al ataque.

El arbitraje, que corrió a cargo de la pareja mixta Guisado y Mínguez fue desastroso, realizando 20 exclusiones y dos rojas directas a los dos entrenadores y todo esto en un partido en el que apenas hubo tensión ni igualdad en el luminoso.

**Alineación:**

Cantos y Silvio; Crespo (1), Rubio, Joseba (2), Ramón, Servando (6), Peregrino (2), Sergio (7), Coloma (3), Carrión (4) y Nelson (6).

### JUVENILES: TEXTILÍN ELDA C.E.E., 17 - AGUSTINOS, 24.

Muchas ilusiones se habían puesto en este equipo, pero se están esfumando partido a partido, ya que hasta el momento los tres que ha jugado los ha perdido con claridad. En esta ocasión se contó con la presencia del zurdo Sergio, pero ni aun así se pudo dar una alegría a sus seguidores. La mala selección de tiro por una parte y las facilidades dadas en defensa fueron claves a la hora de sumar la tercera derrota consecutiva.

**Alineación:** Víctor, David (2), Raúl, Ferrándiz (2), Pepín, Barragán, Julián, Rubio (6), López (2), Pablo, Andrés (2), José Ramón y Sergio (3).

### Máximos goleadores:

Primera Nacional: Nelson con 23 goles, seguido de Sergio con 15. Juveniles: Rubio con 15 goles, seguido de Andrés y López con 8 goles.

## FUTBOL 7

C.E.E.

### 1ª JORNADA - GRUPO I

7 y 8 Octubre:

Auto Escuela Verdú, 2 - Pub Shannon Curtidos Bego, 6. Frutas Paco, 8 - Cafetería California, 1. Aluminios Elda, 8 - Reptilia, 3. Laboratorio Dental, 2 - Aplistar, 9. Eurolast, 4 - Joyería La Cruz, 5. Promociones Rencomar, 2 - Prefabricados Continental, 5.

### CLASIFICACIÓN:

1º Frutas Paco, 3 puntos; 2º Aplistar, 3 puntos; 3º Aluminios Elda, 3 puntos; 4º Pub Shannon Curtidos Bego, 3 puntos.

### 1ª JORNADA - GRUPO II

7 y 8 Octubre:

Heladería Caballitos, 6 - C.D. Islero, 4. Bar Mancebo, 2 - Dimardi Riera, 5. Obras AYC, 4 - Panadería San Blas, 4. Carpintería Aluminiez, 3 - Cafetería Goya, 4. Paísa, 4 - Autoreparaciones Hernández/Timbra, 6. Kannakale Dandelsport, 4 - Amigos del Betis, 7. Cafetería Kinara, 2 - Suelas P.M. Murillo C.F., 3.

### CLASIFICACIÓN:

1º Amigos del Betis, 3 puntos; 2º Autoreparaciones Hernández/Timbra, 3 puntos; 3º Dimardi Riera, 3 puntos; 4º Heladería Caballitos, 3 puntos.

La 2ª jornada que debía disputarse el 13-14 de octubre se plaza para el 21 y 22 de este mismo mes.

## Inauguración del curso escolar en ASPRODIS

El viernes, día 6 del presente mes, fue inaugurado el curso escolar en ASPRODIS (Asociación Pro-Disminuidos Psíquicos), acto que contó con la presencia del Sr. Obispo de la diócesis, don Victorio Oliver Domingo, y del alcalde de la ciudad, Juan Pascual Azorín, en unión de diversos concejales, la presidenta y directora de la Asociación, María José Navarro y Raquel Navarro, respectivamente, y los Sres. párrocos de los templos de la ciudad.

Realizaron una detenida visita a las dependencias del Centro, talleres y aulas, donde setenta alumnos celebran sus actividades de carpintería, cerámica, escayola, manualidades, gabinete de estimulación temprana, ambulatorio, gimnasio y amplio salón de actos en el cual se celebró la inauguración.

De las palabras pronunciadas por el Sr. Obispo resaltamos la siguiente frase: "He visto muchas cosas buenas en elda pero ha sido ésta de las más importantes, porque es un monumento a las personas". Y por el Sr. alcalde: "Expreso mi reconocimiento a las autoridades y demás colaboradores; estamos orgullosos de esta obra".

La directora, Raquel Navarro, expresó al Sr. Obispo y Sr. alcalde el apoyo y el compromiso adquirido por el Conseller de Bienestar Social, Rafael Blasco, en su reciente visita sobre el proyecto del "CENTRO DE DÍA" en los terrenos ya cedidos a la Generalidad.

V. Valero

**SE VENDE CASA-CHALET**  
Cerca de Elda.  
En perfectas condiciones. Con piscina, frontón, jardín y garaje.  
☎ 96 539 33 27

**CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES EN GENERAL**  
**OCAÑA**  
C/. Los Juegos, 4 - entlo. izqda. - Elda  
☎ 96 538 56 59 - 659 862 003

**SE VENDE PISO 2.º**  
Zona polideportivo de Petrer.  
4 dormitorios, baño completo, salón-comedor, cocina reformada.  
Garaje aparte.  
☎ 96 698 13 88

**OFERTA DE TRABAJO SE PRECISA DEPENDIENTE/A**  
De pastelería-cafetería.  
Para toda la semana.  
Con ganas de trabajar.  
☎ 667 602 332  
(Sr. Francisco)

**M MAESTRE ACADEMIA** INGLÉS MATEMÁTICAS CONTABILIDAD  
Clases Particulares - Recuperación y Apoyo  
Todas las asignaturas  
PRIMARIA - COU - ESO - BACHILLERATO - UNIVERSIDAD  
ESCUELA OF. IDIOMAS - FIRST CERT. CAMBRIDGE  
MÓDULOS FP-ACCESO MAYORES 25 AÑOS  
Pablo Iglesias, 134-Entlo ELDA  
Tf. 96 539 03 03

**REFORMAN**  
BAÑOS Y COCINAS  
FONTANERÍA Y ALBAÑILERÍA  
REFORMAS EN GENERAL  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
☎ 676 745 830

**CHALETOS DE NUEVA CONSTRUCCIÓN EN SALINETAS (PETRER)**  
Con parcela, piscina opcional, casa de 2 alturas y sótano, en las mejores condiciones  
☎ 96 698 04 96

**MINI GUARDERÍA INFANTIL**  
**LOMA BADA**  
NIÑOS DE 0 A 36 MESES  
• Recogida y entrega de bebés a domicilio.  
• Horario flexible adaptable a sus necesidades.  
☎ 96 537 36 84  
619 17 91 39 (móvil)

**Centro de Estudios Audiológicos Adaptación y Mantenimiento de Audífonos**  
**CENTRO AUDIOLÓGICO DE ELDA**  
Dirección médica:  
Dr. Juan de Dios García Mira  
**Servicios:**  
• Estudios Audiológicos • Mantenimiento de Audífonos • Sistemas de Alerta visual  
• Adaptación de Audífonos • Ayudas técnicas • Tapones para baño y ruido  
Plaza de La Constitución, 7-2º Pta 1 ELDA (ALICANTE) Teléfono: 965384472

## Gran éxito del "V Open Internacional Villa de Petrer"

El pasado sábado, día 7, se disputó en la vecina villa el "V Open Internacional de Ajedrez", que registró un elevado nivel de participación y calidad de jugadores, puesto que se reunieron 12 Grandes Maestros, 16 Maestros Internacionales y 4 Maestros F.I.D.E.

Las partidas se disputaron en el Hogar de la 3.ª Edad, jugándose cuatro por la mañana y tres por la tarde, en presencia de numeroso público que siguió con gran interés el desarrollo de las jugadas. Como ya dijimos, este torneo se disputó por el sistema suizo a 7 rondas, con un tiempo asignado a cada jugador de 25 minutos.

La clasificación general quedó como sigue en sus primeros puestos:

1.º Davor Komjenovic, Gran Maestro, de Croacia.

2.º Oleg Korneev, Gran Maestro, de Rusia.

3.º VL. Georgiev, Gran Maestro, de Bulgaria.

4.º Leonid Gofshstein, Gran Maestro, de Israel.

5.º Claudio Minzer, Maestro Internacional, de Argentina.

La clasificación de los locales fue:

1.º Antonio Juan Vallés, 4 puntos (36.º en la general).

2.º Pedro Pujalte Romero, 4 puntos (37.º en la general).

3.º Jonathan Pérez Ródenas, 4 puntos (38.º).

4.º Luis Sempere Payá, 4 puntos (39.º).

5.º Francisco Sanchiz Pérez, 4 puntos (40.º).

Y por lo que toca a los "sub-14" locales, los primeros puestos fueron:

1.º Mario Gómez Rico, 3 puntos (60.º en la general).

2.º Luis Javier Sánchez Botella, 2,5 puntos (71.º).

3.º Ezequiel Pérez Ródenas, 2,5 puntos (72.º).

Al término de las partidas se procedió a la entrega de los premios y trofeos, acto en el que estuvieron presentes varios concejales del Ayuntamiento de Petrer.

En total catorce países extranjeros estuvieron representados en este "V Open": Argentina (4 jugadores); Rusia (3); Bulgaria (3); Israel (3); Chile (3); Cuba (2); Croacia (1); Marruecos (1); Yugoslavia (1); Rumanía (1); Estonia (1); Gran Bretaña (1); México (1) y Ucrania (1).



## El Alsa Elda no tuvo enemigo en el Cantabria (39-8)

**Caja Cantabria: 9**

Merino y Sáez; Señas (1), Danilof (3), Mónica, Lunke (1), Pérez (1), Ortiz, Patricia, Cristina, Noira y Vesfeli (2).

**ALSA ELDA: 39**

Chelo y Elejalda; Lidia (6), María (3), Diana (4), Katia (4), Bea (1), Susana (5), Isa (8), Ana (2), Andersen (6).

**Parciales:**

2-0, 6-1, 11-2, 15-3, 18-3, 22-5, 25-7, 28-8, 30-8, 33-8, 36-8, 39-8.

Para las chicas del Alsa Elda el partido del pasado sábado fue como un entrenamiento dada la facilidad del Caja Cantabria, en cuyo conjunto únicamente sobresalió la rumana Danilof, para la cual jugaban prácticamente sus compañeras.

Fue muy sobresaliente la actuación de la lateral Isa Ortuño, después de su lesión que le apartó varios meses del equipo y de la cual se encuentra recuperada hasta el punto de constituirse en la máxima goleadora del encuentro con ocho tantos, seguida de Lidia con 7; Anderson con 6 y Katia, Diana y Susana con 5.

El Cantabria se limitó a defenderse de la presión blanquiazul

y las eldenses tuvieron el acierto de no bajar su nivel de juego dada la flojedad del rival, sino que se emplearon con su acostumbrada acometividad y eficacia hasta alcanzar el tanteo de escándalo que refleja el marcador.

Tras los resultados de la tercera jornada, ocupan la cabeza del Grupo A los equipos Osito L'Eliana y Alsa Elda con 6 puntos e imbatidos; seguidos del Sagunto con 4 y Akaba y Costa Teigue con 3.

**Próxima Jornada:**

El Alsa Elda se desplaza a San Sebastián para enfrentarse al Bera-Bera Akaba, donde esperamos continúe mostrando el equipo que dirige Sandoval, su gran categoría, para no despegarse de su rival de siempre, el Osito L'Eliana, en la lucha por el título.

**Copa Generalitat:**

Clasificado el equipo eldense para las semifinales de la Copa Generalitat, le corresponderá eliminarse con el Osito L'Eliana a partido único que se jugará en Elda en fecha no determinada todavía, partido que constituirá una auténtica final por la categoría y rivalidad existente entre los dos conjuntos.

### SE VENDE CHALET

en Loma Badá. Con 4 dormitorios, amplio salón, 2 baños completos, cocina muy amplia, barbacoa, garaje para 3 coches. Parcela 2.000 m<sup>2</sup>.

☎ 606 985 304

### SE VENDE MOTO TRAIL APRILLIAN PEGASO 650 c.c.

Azul, 2000 kms.  
Garantía oficial de la casa.  
Precio: 800.000 ptas.

☎ 654 359 302

### SE VENDE PISO 1.º

Esquina. 160 m<sup>2</sup> construidos.  
Muy céntrico.

Para pequeña reforma.

☎ 96 539 33 27

### SE VENDE ÁTICO

Zona FICIA. 80 m<sup>2</sup> de terraza,  
3 dormitorios, salón,  
cocina y baño.

☎ 96 698 13 88

### SE ALQUILA LOCAL Y PLANTA ALTA

280 m<sup>2</sup>. Fuerza motriz.  
Preferible para sección  
cortado, rebajado y aparado  
o marroquinería. Céntrico,  
buena comunicación.

☎ 96 537 72 51

llamar de 13 a 16 horas

### SE TRASPASA POR JUBILACIÓN

TALLER DE MECÁNICA, CHAPA Y PINTURA

Lavadero y recauchutado. Todo  
funcionando bien. 650 m<sup>2</sup> de  
talleres y exposición.

☎ 610 864 605 - 965 398 383



## LA CACHIMBA

AYER, HOY  
Y SIEMPRE  
TU DISCOTECA



Universitat d'Alacant  
Universidad de Alicante



escuela  
universitaria  
adscrita de  
relaciones  
laborales  
elda

- Porque lo que más nos importa eres tú y tu formación docente y profesional.
- Porque el mundo empresarial necesita cada día más de profesionales cualificados.
- Porque tú puedes ser uno de ellos y convertirte en un especialista del asesoramiento laboral EN TAN SÓLO TRES AÑOS, cursando en esta escuela la DIPLOMATURA UNIVERSITARIA EN RELACIONES LABORALES.
- Clases con grupos reducidos y una relación directa alumno-profesor. Trato personalizado.
- Y además te ofrecemos, aula de informática (conexión a internet y prácticas en asignaturas), bolsa de trabajo y prácticas en empresas.

### ¡MATRICÚLATE, TE ESPERAMOS!

Abierto el plazo de matrícula para el curso 2000 - 2001 del

**15 de Septiembre al 15 de Octubre.**

Para acceder a la diplomatura de relaciones laborales será necesario tener la titulación de F.P. 2º Administrativo o C.O.U.

(No es necesaria la Selectividad).

### ¡INFÓRMATE!

SECRETARÍA DE LA ESCUELA UNIVERSITARIA

C/. Pico Veleta, s/n. (Instituto "La Torreta")

ELDA

Tel. y Fax 96 539 95 11

Horas secretaría: de 10 a 13 y de 16'30 a 20'30 h.

CINES PLAZA - DE VIERNES 13 AL DOMINGO 15	
SALA 1	3.ª semana de <b>"EL BAR COYOTE"</b> por Melanie Lynsey y John Goodman. Dirigida por David MacNally Pases: 6, 8.15 y 10.30 (N.R.M. 13 años)
SALA 2	2.ª Semana de <b>"AMERICAN PSYCHO"</b> por Christian Bale y Willem Dafoe. Director: Mary Harron Pases: 6, 8.15 y 10.30 horas (N.R.M. 18 años)
SALA 3	Continúa el estreno de <b>"BAJO SOSPECHA"</b> Pases: 6 y 8.15 h. Gran estreno de <b>"FUGITIVAS"</b> por Laia Larull, Beatriz Coronel y Juan Diego. Dirigida por Miguel Hermoso. Único pase: 10.30 h.

**CINE REX** ☎ 96 538 04 30

DE VIERNES A DOMINGO

Estreno de la fantástica superproducción

**"X-MEN"**

por Patrick Stewart, Ian McKellen y Famke Janssen  
Pases: 6, 8.15 y 10.30 h.

**A SAN JUDAS TADEO**

Abogado de los casos difíciles y desesperados.  
Reza nueve Avemarias durante nueve días.  
Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso.  
Se cumplirá aunque no creas.

E.C.M.

**VENDO ESTUDIO ÁTICO**

de lujo. En la mejor zona de Elda (Plaza Mayor). Gran terraza, 160 m<sup>2</sup> en total.

☎ 96 539 33 27

**¡OCASIÓN!**

**SE VENDE PISO de 90 m<sup>2</sup>**

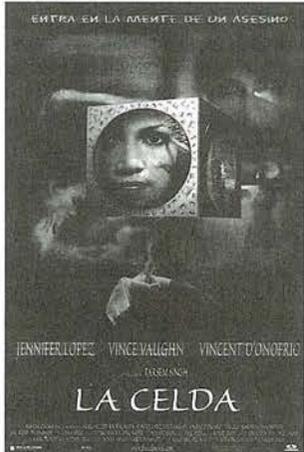
Céntrico y todo exterior.  
Recientemente reformado.  
Totalmente equipado.

☎ 96 538 71 47

**cine lis**

**ESTRENO**

ENTRA EN LA MENTE DE UN ASESINO



JENNIFER LOPEZ VINCE VAUGHN VINCENT D'ONOFRIO  
TERRANCHA  
**LA CELDA**

N.R.M. 18 años

Pase: 6, 8.15 y 10.30  
El lunes, día del espectador.

# CINE

**"FUGITIVAS"**

Nacionalidad: España, 2000. Director: Miguel Hermoso. Intérpretes: Laia Larull, Beatriz Coronel, Juan Diego.

Una joven, con su novio y dos compinches, comete un atraca, pero el novio se escapa con el botín y ella se encuentra sin dinero, sin novio y con una niña de siete años que ha de llevar hacia el sur para conocer a su padre, mientras los compinches les persiguen.

**SE OFRECE SEÑORA**

para trabajar por las tardes de lunes a viernes como empleada de hogar, para limpiar escaleras u oficinas.

☎ 96 698 14 99 - 600 224 191

**EDIFICIO DE NUEVA CONSTRUCCIÓN EN AVENIDA DE MADRID**

4 viviendas y bajo comercial haciendo esquina

Llámenos al

☎ 96 538 92 57

**ATENCIÓN, VENDO BUNGALOW**

en zona Bateig (Elda). Con sólo 2 años (nuevo). 15.500.000 ptas.

BUNGALOW espaldas Gimnasio FED-RAI (mejor que nuevo) 20.000.000

☎ 96 695 16 87 - 658 937 609

**SE NECESITAN APRENDICES**

De 16 a 19 años.

☎ 96 539 65 63  
608 767 412

## COLUMNA JÓNICA

### "PERLAS CULTIVADAS"

Siguiendo con nuestra costumbre de dar publicidad a las "perlas" que detectamos en la prensa y la TV, damos hoy unas cuantas muestras más de estos errores, frutos de la ignorancia o de las prisas.

Uno de los partidos políticos en el Ayuntamiento de un pueblo de nuestra comarca pidió en un pleno que "parte de los recursos presupuestarios de la Concejalía de Cultura se utilicen en otros menesteres **más provechosos para nuestro pueblo**". ¿En chocolate con churros para todos, por ejemplo?, preguntamos nosotros.

Fallecido un conocido industrial de una población cercana, un periódico daba la noticia diciendo, entre otras cosas, "no sólo el pueblo de X, su viuda y su hijo, lamentan tan irreparable pérdida". Menos mal que el periodista se acordó de la viuda y el hijo.

En el guión de actos de la Media Fiesta de hace unos años, al hablar del orden del desfile de las comparsas, se decía textualmente: "Bando Cristiano: Contrabandistas, Cristianos, Piratas, Estudiantes y Zíngaros, grupo de abanderadas y capitanes, **mayorales** i infantiles. Suponemos que donde decía "mayorales" se quería decir "mayores", porque no creemos que desfilaran los mayorales de algunas ganaderías de reses bravas.

Una carta que recibimos, procedente de un importantísimo centro cultural de la provincia, terminaba diciendo: "Agradeciendo de antemano las atenciones recibidas...". ¿Cómo pueden "agradecerse de antemano" unas atenciones que ya han sido recibidas?

Hace un tiempo, el concejal de Cultura del Ayuntamiento eldense propuso crear aquí un "pomaretum". Hubo que aclarar a muchos que la original propuesta se refería a un bosque se árboles frutales. Pero parece que la propuesta no prosperó. ¿Fue, quizá, porque no hubo acuerdo sobre quién se comería las peras, los albaricoques y los higos que el huerto municipal produjera?

Decía una noticia sobre la llegada del grupo musical británico "Sex Pistols", que iba a actuar en el Palacio de Deportes, que sus miembros habían provocado ya el escándalo en varias ciudades europeas por ser poco provocadores. ¿Qué hubiera ocurrido si llegan a ser muy provocadores?

En unas declaraciones a la prensa de un concejal eldense se afirmaba que "la población genera cada día 60.000 toneladas de basura". No sabemos si lo dicho fue una mala interpretación del periodista autor de la entrevista, pero en todo caso 60.000 toneladas es mucha basura. Tocamos, más o menos, a una tonelada diaria por persona. Y hemos de tener en cuenta que, si no ha habido cambios, una tonelada sigue siendo igual a 1.000 kilos.

HEREJE

**SE VENDEN LOCALES Y OFICINAS EN ELDA**

**EDIFICIO CÉNTRICO**

**HASTA 1.200 m<sup>2</sup> POR PLANTA**

☎ 96 537 46 61 - 609 256 699

# DESCOMPOSICIÓN Y A COMENZAR DE NUEVO

Hay veces en la vida en que se viven momentos de incertidumbre en los que no se sabe ni como tomarlos ni menos opinar en concreto.

El partido del domingo fue uno de esos, con una bronca continua y agresiva por muchas gargantas, repudiando lo que estaban viendo, y entonces crece la duda; pero hay que comentar lo que vimos y, con acierto o sin él, aquí está.

Ruego se comprenda mi posición, pues mis intenciones son buenas y sinceras; me gustaría saber la verdad de lo que ocurrió ciertamente, pero es difícil acertar en este caso sin atacar a nadie y menos perjudicarle.

A pesar de haberle visto jugar varias veces en esta temporada, el Eldense que yo conozco no es tan difícil de enjuiciar ni de comprender, y es que le he visto fuera y dentro del Estadio de Elda, pero lo que vi el domingo contra el Castellón B es difícilísimo de comprender, y que actuó de modo diferente a todos los demás. Y no es que el rival fuera ni más ni menos que los anteriores, lo que sí tengo por seguro es que no vi a nadie dar una a derechas, ni poner orden, ni mostrar sapiencia deportiva, ni nadie que se salvara de tal desastre. El vencedor no evidenció nada sobresaliente pero ganó limpiamente, aunque sin merecimientos. Por el contrario el Eldense sí pudo ser presa del desconcierto más total ante los gritos de los que protestaban como si el Eldense fuese su rival y más enconado enemigo, por lo que el castellón fue el más afortunado al encontrar el camino más fácil y saber aprovecharlo, cosa que el Eldense no pudo hacer, pues dos pelotas facilísimas que llegaron al portal se colaron de manera inexplicable para un portero como Canales, que posee un tre-

mendo historial y años de guardameta para encajar los dos "bolos" que se convirtieron en goles.

Pero con el público convertido en enemigo implacable, sin comprender que podría ser el principal responsable de lo que vimos y que no debemos volver a ver más, se contribuyó a que ganara el que menos hizo ni mereció y perdiera el que buscó el triunfo y solo encontró puntos negativos.

Ruego a todos los aficionados que sienten los colores del Eldense que cuanto antes olviden este partido, y que no se alineen con los que van al Estadio a ver como se hunde nuestro Eldense; que rechacemos al enemigo que tenemos entre nosotros mismos y que volvamos al Club de Elda, que está regido por hombres pero no por dioses; que podamos hacer desde la grada un equipo soñado y que no decepcionemos a los directivos del Eldense para que se vuelvan a sentir apoyados por los aficionados, que pensamos que ponen en juego su trabajo, su mejor fe y eldensismo total, y que en todo momento que sepamos aplaudir al equipo tanto cuando acierte que cuando yerre. Y que no hagamos caso de los que piden la cabeza del árbitro, como algunos dicen en alta voz, aunque suframos un arbitraje tan nefasto como el del pasado domingo. En total, que el equipo lo hizo mal y el público peor. Todos pecamos, todos sufrimos y todos tenemos por qué callar y enmendar. Y pelillos a la mar y a otra que esta no vale.

# Campeonato de Fútbol "LA SISMAT"

## Resultados de la Jornada 3 (7 y 8 de octubre 2000)

Bar Isa y Ramón, 2 - Bar Familia, 3. Ciclón Marcastro, 2 - Churrería San Francisco/Colegas, 3. Atlético amiguicos, 2 - Marta Difusión, 6. Cafetería California, 2 - Carnicería Oliver, 3. Águilas, 10 - Bar Miguel, 0. San Antonio, 1 - A.V.V. P. Almafrá/Deportes Amorós, 1. Bar Billar, 1 - Café Bar Casablanca, 3. Bar Los Ríos, 2 - Juventus C.F., 3.  
Descansó Café Albatros.

## Clasificación:

1º Churrería San Francisco/Colegas, 9 puntos; 2º Bar Familia, 9 puntos; 3º Juventus C.F., 7 puntos; 4º Águilas, 6 puntos; 5º Marta Difusión, 6 puntos.

## Próxima Jornada: 4ª (Campo 2) (14 y 15 de octubre)

Sábado 14: 08:30: Cafetería Albatros - Atlético Amiguicos/Bar Montana. 10:00: Carnicería Oliver - Bar Isa y Ramón. 11:30: Bar Familia - Ciclón Marcastro. 16:00: Bar Miguel - San Antonio. 17:30: Marta Difusión - Águilas C.F.

Domingo 15: 08:30: Bar Casablanca - Bar Los Ríos. 10:00: Pol. Almafrá/Deportes Amorós - Bar Billar. 11:30: Juventus C.F. - Cafetería California.

Descansa Churrería San Francisco/Colegas.



## 1ª JORNADA - RESULTADOS

Café Bar Jardín Bello, 1 - Aparados Rico, 4. Construcciones Dahena, 0 - Atlético Andalucía, 0. Menudos Sport, 0 - Marbevicar, 13. Expo Equipa, 1 - Vídeo Club Siglo XXI, 1. (Este encuentro fue suspendido en el minuto 41 de la segunda parte.)

Descansó el Club Peña Diego.

## CLASIFICACIÓN:

1º Marbevicar, 3 puntos; 2º Aparados Rico, 3 puntos; 3º Construcciones Dahena, 1 punto; 4º Atlético Andalucía, 1 punto.

Los días 14 y 15 de octubre no habrá partidos por aplazarse esta jornada, jugándose la 2ª jornada el sábado 21 y el domingo 22 de octubre, en los que se enfrentarán Atlético Andalucía - Café Bar Jardín Bello, Aparados Rico - Peña Diego, Marbevicar - Expo Equipa y Vídeo Club Siglo XXI - Construcciones Dahena.

## EMPRESA DE HOSTELERÍA PRECISA DE

- Camareros con experiencia para jornada de 8 horas diarias.
- Extras con experiencia para restaurante, sólo jornada de comidas de 1.30 a 4.30.

Enviar curriculum con fotografía al apartado de correos n.º 369 de Elda. Garantizamos máxima discreción.

2216

**VENDO PISO**  
Completamente reformado. 3 dormitorios, cocina con armarios de madera y galería acristalada, carpintería interior de madera y exterior de aluminio, etc.  
En perfecto estado.  
Puede ser suyo desde 30.000 ptas./mes  
**96 538 92 57**

**OCASIÓN VENDO**  
2.º Avda. Alfonso XIII (Elda). 6.000.000 - Parquet - Esquina.  
4.º Doctor Arruga (Elda) 3.600.000 - Todo reformado.  
1.º zona Cruz Roja (Elda) 90 m2 más 70 m2 de terraza. 8.500.000 (negociables)  
**96 695 16 87 - 658 937 609**

**SE VENDEN NAVES**  
En Polígono Industrial "Pastoret" (Monóvar)  
**96 698 13 88**

**SE VENDE ÁTICO**  
Completamente reformado.  
Con garaje. Buena orientación.  
Zona FICIA.  
**96 539 33 27**

**E**

GABINETES DE RECONOCIMIENTO MÉDICO PARA CONDUCTORES Y ARMAS

*Clínica Monasterio*

**NUEVA DIRECCIÓN**  
Gran Avenida, 33  
Telf. 965 390 358  
ELDA

**Aguanova**  
Su manantial en casa



SOCIEDAD ESPAÑOLA DE TRATAMIENTO DE AGUA ISO 9001

Registro G. Sanitario 39-01956-M

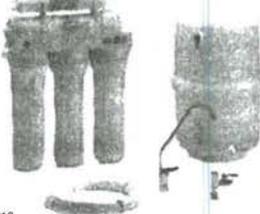
**2 años de garantía**

**¡¡OFERTA!!**  
EQUIPOS DOMESTICOS DE OSMOSIS:

ANTES ~~143.000 ptas.~~

**¡AHORA 78.000!**

Distribuidor:  
**965 395 367**  
Móvil **654 596 982**  
**¡Llámenos y le visitaremos!**



## INESCOP presenta un nuevo proyecto que permitirá reducir a la mitad el tiempo de las fases iniciales de la fabricación de calzado

El Instituto Tecnológico del Calzado y Conexas INESCOP no cesa en su continua actividad investigadora, en pro de dotar a la industria del calzado de nuevas herramientas informáticas que contribuyan a reducir tiempos de trabajo y mejorar el control de las distintas fases de la fabricación.

Ahora ha dado a conocer la iniciación de un sistema, en el que participarán varias empresas zapateras, para unificar y convertir en un proceso integrado el desarrollo de las fases iniciales de la fabricación -cortado, plantillas, tacones, etc.- reduciendo en un 40 ó 60% la realización de dichas primeras operaciones gracias al traspaso automático de información entre dichos sectores fabriles.

El proyecto es más ambicioso todavía, puesto que contempla también la posibilidad de integrar cortado y aparado automatizado, evitando de esta forma procesos repetitivos.

Al nuevo proyecto o sistema se le ha bautizado con el nombre de "Integración de la fabricación de calzado y componentes" y su

aplicación, tras el período de año y medio que se ha fijado para su experimentación, podría inducir un cambio radical en la forma de abordar los trabajos tradicionales de las primeras fases de la fabricación. Se conseguirá, ante todo, una minoración de los tiempos de trabajo, y como consecuencia, una disminución de los stocks y de los riesgos comerciales.

Los primeros resultados prácticos podrían tenerse disponibles dentro de un plazo de unos cuatro meses, gracias a la incorporación de los programas informáticos en las diversas empresas que se han prestado a la prueba.

Por otra parte, como demostración de lo interesante del proyecto, cabe señalar que la financiación del mismo correrá a cargo de la Unión Europea en un sesenta por ciento, siendo el presupuesto total de aproximadamente unos doscientos millones de pesetas (un millón de Euros).

## Un año más, Petrer reafirmó la devoción filial a su Patrona, la Virgen del Remedio



El altar mayor de San Bartolomé, con la imagen de la Virgen del Remedio, patrona de Petrer, en la misa solemne del pasado sábado (foto CRUCES-ERNES).

El pasado sábado, 7 de octubre, Petrer celebró un año más su día grande, el día en que los petrerenses expresan su cariño y devoción a la Patrona de la Villa, la Santísima Virgen del Remedio, la Mare de Deu del Remei, que está siempre presente en las vidas de los habitantes de la vecina población.

La solemne Misa Mayor, oficiada al mediodía, hizo que el templo de San Bartolomé se quedara pequeño para la gran multitud de fieles que asistieron a la misma, deseosos de rendir su homenaje a la Virgen en el día de su festividad.

Y por la tarde, la Procesión con la imagen de la Madre de Dios del Remedio, que recorrió las calles céntricas de Petrer, llevó el halito de la protección maternal de la Virgen hasta los más entrañables rincones de la geografía petrerense, ante la devota mirada de los miles de fieles que protagonizaron o siguieron la piadosa manifestación del culto popular.

Las masclatás, los pasacalles y los numerosos actos vecinales completaron el cuadro festivo de estas fechas tradicionales de Petrer, vividas con la alegría y animación que la celebración anual merecía.

**SE ALQUILA  
CASA DE CAMPO**  
en zona Colegio  
P. Antonio Machado.  
☎ 96 538 52 57

**PEPE GOTERAS Y OTILIO  
CHAPUZAS A DOMICILIO**  
No dude en llamar por pequeña que sea la chapuza. Toda clase de reparaciones del hogar, casa de campo, reparaciones de albañilería, electricidad, electrodomésticos, persianas, carpintería, pintura y reformas en general. REPASE SU TEJADO ANTES DE LAS LLUVIAS.  
Teléfono 965 385 659 (Contestador automático)  
Tel. móvil. 659 86 20 03  
(A cualquier hora, incluso festivos)  
Por favor, recorte este anuncio y guárdelo.  
Algún día me puede necesitar.

**A SAN JUDAS TADEO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados.  
Reza nueve Avemarias durante nueve días.  
Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso.  
Se cumplirá aunque no creas.  
L.G.P.

**VENDO PISO**  
En Elda. Zona Nueva Fraternidad. Con 3 dormitorios, baño completo y aseo, salón comedor con balcón amplio, cocina con armarios de madera y galería. En buen estado.  
☎ 96 538 92 57

**SE BUSCA  
CHICA**  
PARA COMPARTIR PISO.  
☎ 96 538 20 80

**SE VENDE PISO**  
de reciente construcción.  
Con ascensor, aire acondicionado, trastero. Terminación de lujo.  
En zona centro.  
☎ 96 539 33 27

**SE VENDE**  
en zona Frontera (Petrer) piso de 50 m<sup>2</sup>, con 2 dormitorios, salón-comedor, baño completo y cocina.  
☎ 96 698 13 88

**SEMANARIO  
VALLE  
DE ELDA**  
Pi y Margall, 1 - 1.º  
Teléfono y Fax  
96 538 02 12  
HORARIO AL PÚBLICO:  
LUNES: 5 a 8 tarde  
MARTES: 10 a 1.30 y 5 a 8 tarde  
MIÉRCOLES: de 10 a 1.30 mañana  
RESTO SEMANA CERRADO

## EMPRESA DE HOSTELERÍA PRECISA DE Matrimonio con hijos mayores de 16 años para ofrecerle la explotación de un bar restaurante en Elda

- Imprescindible haber trabajado en la hostelería, tener conocimientos en cocina, camarero y tener conocimientos de gestión empresarial, no hay que invertir, sólo querer disponer de tu propio centro de trabajo.
- Por las características del negocio que vamos a ceder se requieren los siguientes datos:
  - Curriculum del matrimonio.
  - Nacionalidad imprescindible española.
  - Fotografía actual de la familia.
  - Edad de los componentes de la familia.
  - Dirección actual.
  - Teléfono de contacto.
  - Sitios donde han trabajado.
  - A ser posible, carta de recomendaciones.
  - Se recomienda aportar los máximos datos posibles.
- Ofrecemos un bar restaurante en funcionamiento, con clientela fija, para que lo dirija una familia. (Garantizamos la máxima discreción)

**Enviar curriculum al Apartado de Correos 369 de Elda**